



MENGIBAR *en* FIESTAS-1960

Compañía Néro Norteamericana de Fertilizantes y
Productos Agrícolas, S. A.
(C. I. N. A. F. A. S. A.)

Núñez de Balboa, 82

Madrid

Abonos Fosfatados

Nitrogenados

Potásicos



Agente:

Raimundo Medina Medina

Teléfono 77

MENGIBAR

CAVILLOS PÓRTICO



S. E., el Jefe del Estado y Generalísimo, D. Francisco Franco Bahamonde, a quien Mengibar rinde, una vez más, con ocasión de sus fiestas tradicionales, el testimonio inquebrantable de su entusiasta adhesión.



Excmo. Sr. Don Felipe Arche Hermosa, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, trabajador incansable y fecundísimo, cuya beneficiosa labor en todos sentidos no necesita de comentarios, porque se panegiriza por sí sola. El pueblo mengibareño, que tanto aprecia y distingue las humanas cualidades de don Felipe Arche, le saluda con cariñoso respeto en esta etapa brillante de nuestra España en paz.

CAMINEMOS UNIDOS

La historia demuestra que las naciones de todas las latitudes, los pueblos, las organizaciones de toda índole, sólo han triunfado cuando ha reinado en ellos una completa unidad.

Desde el primer momento, José Antonio hizo base de su doctrina la unidad. "Unidad entre las tierras y los hombres de España" dijo; y aquella doctrina resultó bien pronto ser la salvación de la Patria.

La clarividencia de Francisco Franco, nuestro invicto Caudillo, viene, —no ya predicando con su palabra y con su ejemplo sino— imponiendo con su autoridad y prestigio, la unidad como base de toda labor constructiva, como clave del éxito.

Y no olvidemos nunca los mortales, que el mismo Dios hecho Hombre, vino a redimirnos con una hermosa doctrina de hermandad, de caridad y de amor, que son, en definitiva, los tres fundamentales conceptos que necesita toda unidad bien cimentada.

Pues esa indispensable unidad, esa hermandad entre todos los vecinos del pueblo, esa caridad para ayudarnos, ese amor para sufrirnos y anteponer el bien común a toda pasión personal o tanta rencilla, es, mengiberíos, lo que yo quiero pedirlos, al mismo tiempo que me ofrezco a vuestra incondicional disposición. Porque sin esa unidad, sin una entrega total y desinteresada de todos, nuestro pueblo no podrá alcanzar nunca la meta de sus aspiraciones, no podrá resolver sus problemas.

Mengibar ha sido siempre un pueblo noble, caritativo, valiente, tesorero. Estas buenas cualidades, estas hermosas virtudes, han quedado demostradas a lo largo del tiempo, siempre que surgió la oportunidad, cada vez que hizo falta una ayuda colectiva. La historia lo demuestra, nuestro pueblo ya contó en la Reconquista. Ayudó a las fuerzas de Rueding en la victoriosa acción de Mengibar, base del definitivo triunfo de Bailén sobre los franceses. Se volcó en caritativa ayuda al necesitado en los años difíciles del criminal cerco económico a nuestra Patria. Se distinguió siempre que hubo necesidad, con la generosidad que la caracteriza. Son muy recientes aún las dos páginas escritas en pro de Ribadellago y de las viviendas para humildes, del Patronato "Santo Rostro". Por todo ello sabemos que somos un pueblo con personalidad, con conciencia de nuestros deberes, con cualidades y virtudes para triunfar en la empresa que ahora nos hemos impuesto. Porque si Mengibar se distinguió siempre en ayudar a los demás, más ha de distinguirse ahora en ayudarse a sí misma.

Por eso os pido que caminemos unidos; mas, también tengo obligación de advertiros que el camino será largo y difícil el esfuerzo a realizar máximo, aunque la empresa acometida ¡eso sí! es hermosa, extraordinaria, digna de que se acometa con la mayor fe y entusiasmo, con el mejor tesón, con la máxima entrega; y al final, cuando admiremos nuestra obra, cumplido nuestro anhelo, cubierto nuestro objetivo... ¡Qué satisfechos estaremos! ¡Cómo nos alegraremos de haber cumplido! Con que sana satisfacción y orgullo podremos enseñar a todos nuestra obra. Y que ejemplo de civismo, de unidad, de tesón y de amor, daremos a nuestros hijos. Esta es la mejor heredad que podemos dejarles; la del ejemplo, la del deber cumplido.

Mas seamos realistas y empecemos por el principio. Debemos conocer ante todo, cuales son nuestros problemas, y la mejor manera de superarlos. Vamos a enumerar los más importantes, los que exigen una urgente solu-

ción. No cabe duda que son de urgente y primordial realización una tráfida de aguas potables abundante y la construcción de unos cientos de nuevas viviendas. Son ambas cosas las que tienen frenado el crecimiento que nuestro pueblo necesita, pues la mano de obra ya empieza a ser escasa y ello supondrá un serio problema con la próxima puesta en marcha de las nuevas industrias y el también ya próximo comienzo de los nuevos regadíos de nuestras vegas. Desde luego, estos dos problemas están ya enfocados y el Ayuntamiento lleva unas activas gestiones para dejarlo resuelto dentro de este mismo año, para que, el venidero, puedan realizarse ambas obras. Pongamos a continuación las necesidades de un Mercado de Abastos, la ampliación y mejora del alcantarillado, igualmente del matadero y la terminación del nuevo Ayuntamiento. Para el mercado de Abastos, hemos solicitado ya la oportuna ayuda del Servicio de Cooperación de la Excm. D. Intención Provincial, que nos facilitará gran parte de la cantidad necesaria. Es una obra de mucha urgencia, pues carecemos en absoluto de mercado. La terminación del nuevo Ayuntamiento, magnífica construcción que albergará además el Juzgado Comarcal, Biblioteca pública y los servicios de Correos y Telégrafos, también esperamos resolverlo por mediación de la Comisión de "Servicios Técnicos" del Gobierno Civil de la provincia. La reforma y ampliación del alcantarillado, así como parte del presupuesto del mercado, la mejora del matadero, asimismo, la parte correspondiente al Municipio de los presupuestos para los grupos escolares y viviendas para maestros. —otra gran necesidad de Mengibar— y la correspondiente a una Casa-Cuartel de la Guardia Civil todo ello de muy próxima construcción, está incluido en las partidas del presupuesto extraordinario confeccionado para la solicitud que se tiene hecha al Banco de Crédito Local, el cual ha informado recientemente tener aprobado el crédito necesario para todas estas obras.

Así, pues, y aunque el Ayuntamiento tendrá siempre que complementar con solares y otras atenciones el costo total de estas realizaciones que llevamos enumeradas, todas muy necesarias para nuestro pueblo y cuyos presupuestos suman varios millones de pesetas; he aquí, queridos amigos, que estas caras obras están ya encauzadas, para una pronta ejecución, por los caminos más viables, ya que sería absurdo pretender que saliera de los vecinos, los quince o veinte millones de su importe.

Ahora bien, ¿tenemos ya con esto resueltos todos nuestros problemas? Demasiado sabeis que no. Mengibar, como cualquier persona, a la que toca la lotería, necesita cambiar de traje. Nuestra lotería ha sido unas industrias y unos riegos que han transformado por completo la vieja definición de "eminente agrícola", que siempre se dio a nuestro pueblo. La urbanización de los pueblos, es el más vivo retrato de su riqueza, de sus medios de vida, de la mentalidad y calidad de sus habitantes. Por ello, antes estaría quizá justificado, como pueblo "eminente agrícola" que nuestras calles estuviesen terrizas o empedradas, pero hoy, cuando nuestra economía cambia de signo, cuando nuestro pueblo necesita de una mayor población trabajadora que influirá en un mayor comercio de todo tipo; cuando nos veremos constantemente visitados por una masa flotante de clientes y proveedores de nuestra industria, de nuestros riegos, Mengibar no tiene más remedio que asearse, que modernizarse, que ponerse a la altura de las circunstancias. De esas benditas circunstancias que de la noche a la mañana la han transformado económicamente, la han hecho rica, con porvenir, con posibilidades sin cuento.

De toda esta axiomática verdad, de esta realidad fecunda que nos trae el "Plan Jaén", no podemos sacar más que una conclusión. La de que si el Estado nos dio una riqueza. Si los organismos provinciales y nacionales nos resuelven nuestros más caros y difíciles problemas, a nosotros nos debe tocar—al menos—el adecentar nuestro pueblo, el vestirnos de limpio, el cambiar nuestras plumas pardas por las de vivos colores de las aves afortunadas. Y heos aquí—después de unas largas consideraciones con que

fundamentar nuestra tesis—que es ahora cuando entramos en el meollo de la cuestión. Es ahora cuando, con pocas palabras, puedo deciros lo que desde el principio quería exponeros, rogaros, pedirlos.

Mengibar necesita: ¡pide a gritos! el arreglo urgente, la modernización de sus calles, de sus plazas, de sus ascensos de las fachadas, de sus casas. Mengibar debe iluminar todas sus calles, pasar de las tinieblas de sus "candiles" a la clara visión de unos focos luminosos, espléndidos. Cambiar la tierra y el empedrado de sus calles en asfalto y adoquines, en amplios y buenos acerados. Enriquecer o repellar al menos, sus fachadas, pintar puertas y ventanas, mantener la blancura de sus paredes con la limpia y sana mano de cal; dar vida, alma y alegría a todas sus calles a todos sus rincones; aromatizar el ambiente con la frescura, la lozanía, el aroma de árboles y flores. Pongamos plantas por doquier; eus son la más clara y contundente demostración de la cultura, del civismo, de la educación y madurez de los pueblos.

Nos hemos comprometido en un concurso provincial, el de "Embelllecimiento de los pueblos del Santo Reino". Mengibar quedará entre los primeros, estoy seguro, y seme llena el corazón de alegría y de ánimo al comprobar que todo el pueblo se ha volcado para merecer un primer premio. Las calles rivalizan entre sí; sus Comisiones y Asambleas de vecinos trabajan, sin excepción, denodadamente. Las Comisiones generales de "Alumbrado", de "Ornamentación" y de "Pavimentación", trabajan denodadamente en un continuo batallar, con una constancia y acierto dignos del mejor encomio, de la mayor admiración y aplauso. Los medios para realizar las mejoras se buscan con afán y acierto; ayer rue una tombola, la rifa de una "Vespa", el montaje de un espectáculo de aficionados—buenos por cierto—; hoy, la celebración de una verbena o de un festival, la organización de una exposición de fotografías antiguas, que hacen las delicias de chicos y grandes; para mañana ya se anuncian partidos de "viejas glorias" futbolísticas, carreras de caballos, de bicicletas; quinielas locales. No se puede imaginar más inventiva, más actividad, mas entusiasmo. Ni se puede pedir más al desprendimiento generoso, a la entrega de todo un pueblo. Se pueden contar por decenas los rasgos generosos de nuestra buena gente. La de aquel mozalbete en edad y hombre en acciones, que invirtiendo todas las noches un duro de su jornal en papeletas de la tombola, sin ser muy agraciado, al corresponderle una noche un buen premio vuelve a donarlo. O la vieja que juega cada noche una peseta por cada uno de los siete miembros de la familia. ¿Os habeis parado a pensar lo que podría hacerse si cada vecino aportara cada día lo que estos conscientes humildes vecinos? Multiplicar el número de vecinos por treinta, y vereis que cantidad podríamos invertir cada mes en mejoras. Es admirable y emociona vivamente, la conducta ejemplar de muchos de nuestros vecinos.

Más escuchadme, —ya termino—. En septiembre finalizará el "I Concurso Provincial de Embellecimiento", que anora nos moviliza. Ciertamente que habremos hecho mucho para entonces, pues nos ha bastado un mes para dotar de alumbrado fluorescente, a medio pueblo; para pavimentar estupendamente, entre otras calles, una gran Avenida de un kilómetro; para poner árboles, plantas, flores, farolas por doquier; para levantar un hermoso y original monumento... para crear una banda y uniformala pero, seamos realistas no nos engañemos. ¿Podemos aspirar a tenerlo todo hecho para septiembre? ¡No! No podíamos por grande y entusiasta que sea nuestro empeño. Por ello, yo quiero advertiros y me permito aconsejaros. No gastemos toda la pólvora sin tiro. Mantengamos una buena marcha pero sin quemarnos; sin gastar tontamente unas energías que tenemos que dosificar para que rindan al máximo.

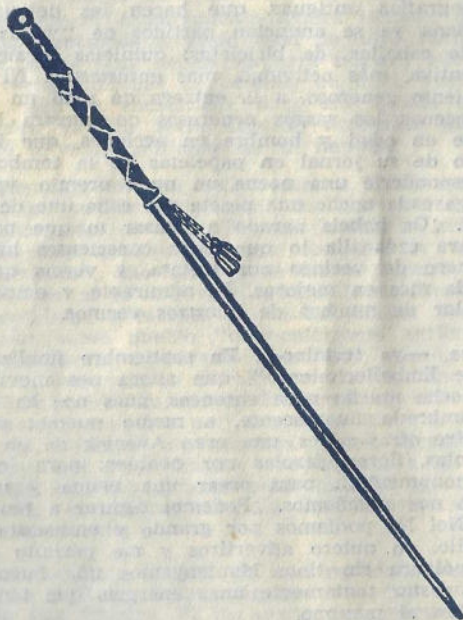
Después de septiembre, aún quedará mucho por hacer y nosotros lo hemos de hacer todo. Sin tibiezas ni debilidades, a marcha serena pero constante; la misión que nos hemos impuesto sera cumplida. Tenemos que

estrenar pueblo y lo conseguiremos. Aparte la urbanización, aún hay muchos problemas, muchas necesidades que demandaran nuestra atención. Necesitamos para las madres trabajadoras, una Guardería Infantil, donde dejar sus hijos, mientras ellas ganan un jornal; esto lo tendremos para el próximo agosto, pero ¿y otra iglesia en la parte baja del pueblo, y un campo de Deportes? ¿y una escuela donde especializar a los que mañana necesitará nuestra industria o nuestro suelo? ¿y un parque de verdad con agua abundante...? y tantas otras cosas que sería pródigo enumerar.

Como vereis, en septiembre sólo cubriremos una primera etapa. Una etapa previa, de introducción, de tanteo. Lo gordo vendrá después. En septiembre, en lugar de terminar, empezaremos el fuerte de la operación; esa será la verdadera "OPERACION ESTRENO".

Y la "Operación estreno", si mantenemos el entusiasmo y buena disposición que hasta ahora, será un éxito. Pero un éxito rotundo que dará mucho que hablar. Sabemos que contamos con un pueblo. Con un pueblo que sabe caminar con unidad, luchar y entregarse a una labor común. Contamos con el afecto, comprensión y ayuda—podeis estar seguros—de nuestra primera autoridad provincial... No nos queda pues más que caminar... ¡Mengibareños! ¡Por Mengibar y para Mengibar, CAMINEMOS UNIDOS!

A. PARRAGA



ROMANCE DEL MENGIBENO

Canto de forma festiva, pero de fondo muy serio

Por José PLATA GUTIERREZ

Si, en prometedor viaje, vas de Madrid a Granada
atravesando veloz fértiles tierras de España,
yo te invito, caminante, a que poses tu mirada
apenas pases Bailén, en una vega romántica
que el Guadalquivir limita cuai una cinta de plata
porque allí comienza un pueblo de empuje y de arrogancia
que en estos últimos años, con laboriosidad sana
supo ponerse a la altura que nuestros tiempos reclaman.

Este pueblo, que es el tuyo, porque su alma hospitalaria
dio siempre cabida a todos, es Mengibar, y es mi patria,
y nunca mejor momento para que lo visitaras
porque en estos días ardientes, como si el Sol inflamara
el corazón de sus hijos, en vacación bien ganada,
se dispone a hacer sus fiestas con una alegría sana
en honor de su Patrona, la Magdalena, la Santa,
que este año, cual ninguno, vistiendo sus ricas galas
el pueblo entero, contento, se dispone a festejarla.

Detente aquí un poco, amigo. Extiende aquí tu mirada
sobre lo que vale un jalto!, en la ruta de Granada.

Contempla, amigo esta vega. Es el resurgir de un pueblo.
Sedienta durante siglos, presa de feroz tormento
ha vivido agonizante cual caminante en desierto
viendo perderse a su lado, por siglos y por milenios,
las aguas fertilizantes de este Guadalquivir nuestro.

Al fin, manos generosas, con energía y talento
aproximando las aguas a la que estaba muriendo
calmaron su sed angustiosa, a los que ella respondiendo

con generosidad espléndida, devolvió por uno ciento en ubérrimas cosechas portadoras del sustento, de alegría, salud y vida, permitiendo en poco tiempo sincronizar a Mengíbar con el mundo del momento.

Y he aquí ahora, amigo, cómo de aquel desaliento a su amparo y de sus ubres, poco a poco van surgiendo muy numerosas industrias, cuyos productos, vertiendo, más allá de las fronteras, van por el mundo extendiendo llevando, allá, en sus entrañas, con el corazón abierto un poco de alma andaluza con el nombre de mi pueblo.

Desde los sabrosos frutos, dulce ofrenda de sus huertos, hasta hormigonadas piezas que a la industria van nutriendo, Mengíbar lanza al mercado, o lanzará en breve tiempo, en un constante fluir, los productos más diversos.

Sus esencias industriales; de oliva el fruto selecto; sus aceitunas rellenas, sus aceites suculentos, sus cereales sagrados, sus tomates, sus pimientos, las más selectas harinas, semillas y frutos secos delicadas fibras textiles cultivadas con esmero, toda una gama industrial que, poco a poco surgiendo va transformando la vida de este laborioso pueblo, que en un gesto de heroísmo, de cordura y de talento supo labrar su riqueza con un singular esfuerzo.

Mas, no creas que esto es todo, que te mostraré al momento cómo late y cómo siente el corazón de mi pueblo como se une a su alma noble, el sentimiento poético; cómo alienta en sus entrañas la alegría y el contento; cómo canta, cómo ríe, y como su pecho abierto está siempre, sin reservas, el corazón ofreciendo.

Mira allá hacia la colina, do el pueblo tiene su asiento, y observa como se agrupa en armonioso concierto alrededor de su torre este conjunto hogareño.

Mas, repara tu mirada y contempla al mismo tiempo, cómo con ansias de vida abandona el viejo lecho y las vertientes desborda en busca de un mundo nuevo.

Ven, conmigo de la mano, penetremos en su seno y yo te mostraré ufano, cómo el alma de mi pueblo, en sus calles se refleja, en sus casas y en su suelo. Blancas, pulcras, bellas, limpias adornadas con esmero, reflejando en todas partes de Andalucía el salero.

Vela aquí, alegre, risueña, adentrándose en el pecho, hasta hacer de mi Mengíbar, lo mejor del mundo entero.

¿Que qué se hace aquí preguntas?, lo que faltaba a este pueblo, lo que bien necesitaba para que fuera completo.

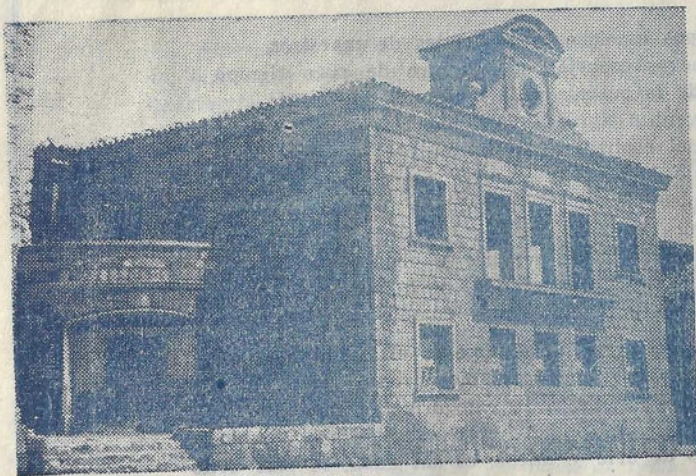
Son los grupos escolares y viviendas de maestros, son doce nuevas escuelas, que dentro de poco tiempo, han de ser de la cultura y la educación el templo, donde la juventud aprenda, dirigida con acierto, con cultivo del espíritu, del corazón y el cerebro el útil trabajo honrado a tratarse con respeto, el laboral colectivo, un vivir noble y honesto donde los niños aprenda que en el mundo, lo primero, es creer y amar a Dios, servirle y obedecerlo que no hay riqueza más grande, ni hombre más satisfecho, que el que con el Creador vive y cumple sus Mandamientos.

Henos, al fin en la plaza. Este es el Ayuntamiento, un edificio grandioso que esperamos pronto verlo, terminado como cumple, a la categoría del pueblo. Y esta es la Iglesia, sencilla, pero este sagrado templo, aunque sobrio de arte y líneas, es sin duda, lo más bello porque aquí nos bautizaron a todos los mengibeños. Y aquí está nuestra Patrona, la protectora del pueblo, la que dentro de unos días, en sana alegría y contento, será venerada en grande y objeto de los festejos.

Quédate aquí, pues, mi amigo, toma en serio mi consejo. Yo te auguro, que si aceptas, quedarás tan satisfecho, pasarás aquí unos días, tan feliz y tan contento, que adentrándosete el gozo en lo más hondo del pecho nunca más querrás marcharte de Mengíbar, de mi pueblo. Créeme, te lo aseguro, te lo dice

UN MENGIBENO





El futuro Ayuntamiento de Mengibar, alza la severa belleza de sus líneas en la Plaza del Generalísimo



Industrias del Hormigón (INHOR), indudable importancia en la construcción.



Felicitación

Por Matías Varea Ubeda

Que escriba para Mengibar,
pide su Alcalde Mayor.

Allá van estas cuartillas,
que para mí es un honor
cantar con mi pobre lira,
a un pueblo que es flor y espiga,
fe, trabajo, paz y amor.

En el pórtico de las popularísimas fiestas de Santa María Magdalena, tantos años gratamente vividas y de las cuales conservo imborrables recuerdos, es agradable volver a coger la pluma para decir aun cuando no sea más que un "piropo", a esa tierra mengibrense en la que para siempre quedó mi alma prisionera y vio fructificar su espiga; contemplando alborozadamente, la grande y venturosa cosecha que es esa juventud madura, ardorosa y apasionada que lleva en volandas el resurgir esplendoroso de su pueblo.

Yo te saludo con el más férvido aplauso y me uno a tí, para gritar en una explosión de júbilo vuestro grito de guerra. "¡YA ESTAN AQUI LOS DE MENGIBAR!". Sí, amigos, un grito que nunca pudo ser mejor pronunciado que en esta bien ganada paz de Francisco Franco. Y si en la feliz frase joseantoniana: "Queremos a España porque no nos gusta", iba todo el anhelante deseo de cambiar la faz de la Patria decadente e injusta, Mengibar es el vivo ejemplo del cumplimiento de una consigna con arrollador empuje.

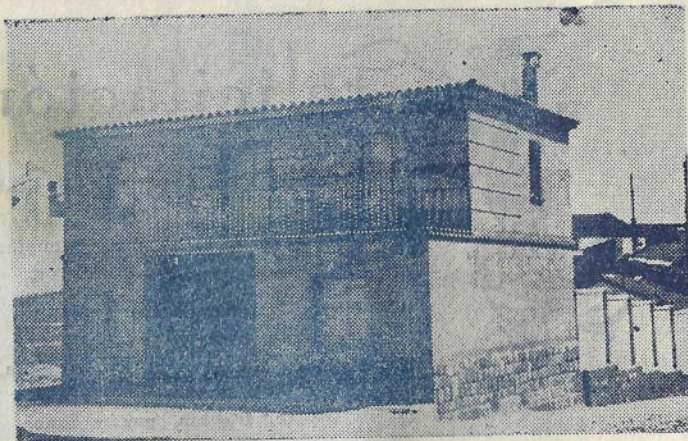
"¡YA ESTAN AQUI LOS DE MENGIBAR!": Urbanización de sus calles y plazas, nuevos edificios públicos y privados; colonización y regadío de sus feraces tierras; creación de una industria progresiva; liquidación de paro y del triste éxodo de sus hombres.

"¡YA ESTAN AQUI LOS DE MENGIBAR!": metiendo el hombro y ayudando generosamente a paliar catástrofes nacionales y apoyando nobles ideas.

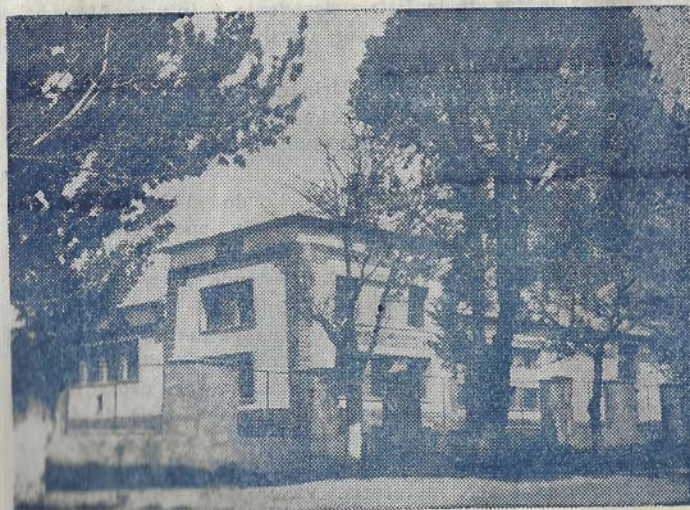
Así es como tiene sentido la vida de los pueblos: estando presentes en el afán de cada día, ocupando un primer plano en el quehacer nacional.

Mengibar se dispone a vivir feliz e intensamente sus rutilantes fiestas, donde un emporio de luz y de belleza convierten la noche en día, y es como un remanso de paz paradisíaca este rincón entrañable de la geografía giennense, donde el garbo y la majeza de sus mujeres son la síntesis de la gracia y la belleza femeninas.

Mengibar nos invita a todos a gozar de esa alegría y de esa paz que Dios concede a los pueblos que saben merecerla. Vayamos a compartirla con ella.



Centro de Higiene Rural y Casa del Médico, recién inaugurada



Cooperativa del Campo, "San Pedro Apóstol"



Un perfil humano en las fiestas de Mengibar

Por Rafael ALCALA

I

MENGIBAR, amigos, está en fiestas. Mengibar ha comenzado a arder en la incruenta llama de sus entusiasmos y, apenas remozada, ya sonríe con sus nuevas galas urbanas; Mengibar "la blanca", abre ahora la inefable espita de sus más queridas ilusiones, y se divierte con muy española honestedad. Porque sí. Porque para eso ha laborado con denuedo durante el rosario agrídulce de los días que se han ido...; porque para eso ha derramado sudor y se han esforzado los músculos en la recta trayectoria de todo un año y porque, en fin, para eso tiene un alma alegre y sensitiva, cordial y acogedora, siempre adelante su fraterno ademán de amparo.

II

Yo quiero bosquejar, en esta impronta, el popularísimo quehacer de un prestigioso mengibareño. Yo quiero traer hoy aquí el perfil humano de Andrés Párraga, alcalde de Mengibar, a quién conocí hace ya muchos años, cuando su espíritu se abría a muy loables y sanas vibraciones...; yo quiero, en suma, intentar una pincelada de este hombre sencillo, asequible, bueno por demás, generoso en toda ocasión, trabajador y fértil en la gama de sus iniciativas, que ha sabido, desde hace ya mucho tiempo, ganarse en buena lid el sincero cariño de sus convecinos...; yo quiero proclamar a los vientos provinciales que Andrés Párraga Vilchez está haciendo mucho por Mengibar y que, algún día, Mengibar pagará a su regidor de hoy la gran deuda de gratitud que ha comenzado a contraer...

III

MENGIBAR en fiestas. Mengibar "la blanca". Se inicia el tinglado de la feria popular y hay destellos de luz en los ojitos infantiles. Un paréntesis. Un breve y bien ganado descanso. Otra vez el hoy y el ayer. Otra vez, la dulce carga de los recuerdos...



Perspectiva urbana



Plaza del Generalísimo

En nuestras propias manos

De igual modo que los hombres, las naciones, las ciudades y los pueblos se salvan y se condenan por sí mismos.

Esto es rigurosamente cierto, y además en relación con los hombres constituye Dogma. Mi intención es precisamente ésta: que Mengíbar tenga la certidumbre absoluta de su capacidad para lograr la salvación y de su actitud natural a condenarse.

Porque la salvación supone siempre un esfuerzo valeroso y continuado. Una voluntad de sobrevivir en otra vida. De antemano, se puede adelantar que nos estamos refiriendo a la salvación lograda en esta misma vida. Que nos estamos refiriendo al conjunto de actos de valor, de iniciativa y de razón que son necesarios para sobrevivir en una vida mejor. En la vida que han alcanzado los países europeos industrializados. En la vida que permite el pleno empleo, casas bonitas y decentes, ropa decorosa, caras en las que las féculas y el almidón no dejen una huella gris con un estómago prominente y con unas piernas raquíticas. Con la vida que aleja el triste jinete de San Juan, el fenómeno normal de Oriente y Africa, el espanto perlódico de nuestros campos: el hambre o al menos, la alimentación parcial y deficitaria.

Y Mengíbar puede hacerlo. Y ya es hora de decirlo: ha comenzado el camino del mejor modo posible, porque desde muy antiguo, el mejor modo de comenzar un camino es andando. Y Mengíbar ha echado a andar.

I.—EL PROBLEMA

En realidad, el problema es antiguo en nuestros pueblos pero se ha agudizado con la reciente incorporación de España, a la economía europea. De modo general y esquemáticamente, presenta un doble aspecto:

A) El abandono de viejas técnicas y la utilización de métodos racionales en la producción para abaratar los costes

B) La industrialización progresiva en todos los sectores pero sobre todo incorporando el campo a la expansión industrial del Estado.

Esto constituye una necesidad. Y, además, una necesidad programada en los planes económicos del Estado.

Pero el Estado ni puede hacerlo todo; ni aunque pudiera, querría hacerlo; y, aunque, por último, pudiera y quisiera, no sería conveniente que lo hiciera.

Por dos motivos: 1.º Porque convertiría a los ciudadanos y a la iniciativa privada en una especie de seres incapaces y sometidos a tutela.

2.º Porque convertiría al Estado en un régimen socialista donde todos los recursos de los particulares ofrecerían serias dudas sobre su continuidad.

Esto lleva consigo una consecuencia de cierta importancia: Si la efectividad del Estado y la vitalidad de la Sociedad no quedarían disminuidas por una transformación de este tipo.

La respuesta es difícil. Hay ejemplos que prueban conclusiones favorables a ambas posibilidades. En

cualquier caso, lo indudable es que el Estado español actual cuenta entre sus principios constitucionales el respeto a la iniciativa privada.

Las afirmaciones primeras son, pues, válidas. El Estado no puede, ni quiere, ni debe hacerlo todo. Y aquí intervienen las ciudades, los pueblos y los hombres.

II.—LA SOLUCION

Para Mengíbar consistía:

A) En aplicar a la agricultura las técnicas racionales de producción y los nuevos métodos mecánicos.

B) En iniciar la creación de nuevas industrias que corrijan el paro obrero estacionario y atraigan la inversión del capital del rico propietario agrícola, tendente al ahorro y al depósito.

Esto lleva consigo una serie de consecuencias fundamentales: evitar la emigración, elevación del nivel de vida al abaratar el producto y subir el salario, con el consiguiente aumento de consumo, inversión del capital, no sólo de la comarca sino de toda la geografía nacional y, en general, el proporcionar al pueblo la tensión vital propia de la industria que contrarreste el adormecimiento típico del sol, el campo y las chicharras.

En la mente de todos los que estamos cerca de Mengíbar, se hallan las nuevas industrias que significan algo nuevo en la vida del pueblo y que han iniciado el camino justo.

Mengíbar es el lugar apropiado para la creación de un complejo industrial de cierta categoría. Posee una vía de comunicación principal y un próximo nudo ferroviario muy importante. Posee agua sobrada con la energía necesaria para su utilización agrícola e industrial. Posee una vega y un término agrícola que no plantea proble-

mas de consumo para la población establecida o que pueda establecerse, puesto que si bien es deficitaria por ahora, en carne y leche ello se debe a falta de capacidad adquisitiva del mercado. Cuando exista demanda, habrá producto.

Y finalmente, Mengíbar posee, la pieza esencial del conjunto: posee los hombres.

III.—LOS HOMBRES

No es fácil, en las circunstancias actuales, encontrar los hombres apropiados. La selección de los mejores la suele hacer el pueblo de un modo inconsciente, intuitivo. Por ello, es frecuente encontrar hombres de una alta calidad humana en el sector privado, cuando en el sector público es frecuente la falta de interés, la rutina, y la burocratización.

Mengíbar ha tenido, por fortuna, en el sector privado los hombres que llenos de iniciativa han superado no pequeñas presiones que nacen siempre del pasado, del deseo de conservar y de la desconfianza ante una personalidad sobresaliente.

Y junto a estos hombres la gran masa del pueblo.

Pocas veces se ha hablado con especial cariño de nuestra gente humilde. Y son la base del país y los que hacen a una nación hermosa, heroica y feliz.

A nuestro pueblo, bueno, trabajador y sencillo, a nuestro pueblo paciente y honrado, a nuestros hombres quemados por el sol y endurecidos como la tierra en Agosto, es justo darles una oportunidad. Es justo asociarles a la nueva vida que se abre a Mengíbar. Hacerles ver que las viguetas y los botes de vegetal concentrado son también cosa suya. Porque están haciendo su país de tal manera, que sus hijos no tengan la necesidad de

pasar los apuros que sufrieron sus abuelos y sus padres.

Una vida hermosa para los hijos de nuestra gente trabajadora, es un bello ideal.

Esto no depende sólo de Mengíbar. Es obvio. Es un problema que afecta no sólo a nuestro país sino en menor grado, desde luego, a todo el mundo libre occidental y con un tipo de economía capitalista.

Pero en Mengíbar se puede hacer mucho. Y se está comenzando ahora. Y es justo señalar finalmente un gran acierto político, económico, social y administrativo; el haber llevado a la Administración Pública al hombre que ha triunfado y es el alma de las economías privadas en Mengíbar. Nos referi-

mos al nuevo Alcalde don Andrés Párraga Vilchez. El hombre que demostró iniciativa, voluntad y honradez en la gestión del interés privado, puede demostrarlo ahora en la gestión pública. Y lo está demostrando.

Don Andrés Párraga, está haciendo todo lo que puede para cumplir un gran deseo y una noble ambición: una vida hermosa para Mengíbar y nuestra gente.

Y por lo pronto, la está inundando de honradez y de luz.

Mis mejores deseos para él y su pueblo.

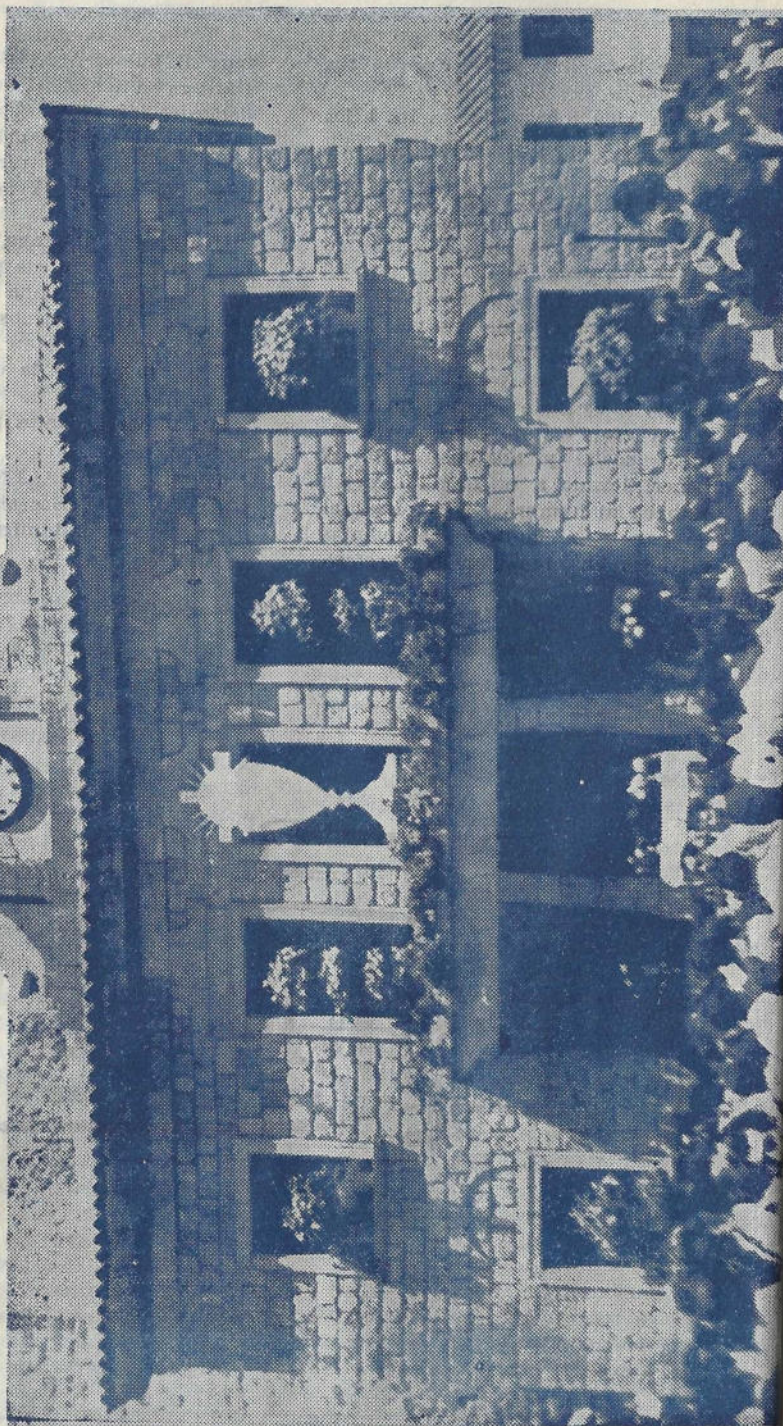
JOSE LUIS VALENZUELA LILLO. Abogado, Secretario del Excelentísimo Ayuntamiento de Puente Genil.



El nuevo Ayuntamiento,
convertido en Altar



La fachada principal de las nuevas Casas Consistoriales de Mengibar, se ha convertido en Altar. Se hace Estación al Santísimo, -es día del Corpus Christi,- y la muchedumbre se aprieta en la plaza central, aureolada con la belleza de flores naturales.



Divulgaciones Sindicales

Por razones de simpatía y unidad de criterio, más que por capacidad intelectual, me he decidido a colaborar en esta "Revista-Programa", atendiendo las reiteradas invitaciones del camarada Andres Parraga, hoy jefe local y alcalde de nuestro querido y entrañable Mengibar.

Decidido pues a ello, quiero más bien que emborronar estas líneas con un articulito mal trazado, hablar algo con referencia a la preferente atención que la Organización Sindical presta a nuestros trabajadores, siquiera sea en dos fundamentales y básicos puntos que nadie podrá revatir: PREVISION SOCIAL y CONCILIACION SINDICAL.

El primer punto, nos dice con el claro lenguaje de las cifras, hasta qué extremo se ha conseguido dar fiel interpretación a las órdenes de nuestro Caudillo. Nos referimos exclusivamente a la Previsión Social Agraria, ya que en lo concerniente a la Industria, son las mismas Empresas las autorizadas para el abono a sus trabajadores en todo lo referente a la Seguridad Social. Por tanto, creemos deben ser las cantidades abonadas por este concepto, más elevadas que las agropecuarias.

Realmente, es halagador comprobar cómo nuestro Estado se vuelca decidida y generosamente en prodigar beneficios de tipo social a nuestras clases trabajadoras y ello, sin huelgas, sin motines, sin adoptar aptitudes demagógicas sino por el cauce que el Gobierno puso en manos de los mismos trabajadores para que puedan elevar sus deseos de superar estos beneficios a través de las Secciones Sociales que cada Entidad Sindical encuadra en nuestra Organización.

Así el trabajador mira con fiado el mañana, sabiéndose protegido por disposiciones que la aseguran una vejez, que de dignifican y enhoblece, recogiendo el justo premio ganado con su esfuerzo y reconocido por un Estado que puso en sus manos medios para obtenerlo.

Y... como abras son amores y no buenas razones, ahí van las cantidades abonadas a los trabajadores agropecuarios de Mengibar por los conceptos de subsidios familiar y de vejez, durante los doce últimos meses:

	Pesetas
291 trabajador beneficiarios de Seguro Familiar.....	337.697'00
212 beneficiarios Subsidio de Vejez	933.700'00
Total abonado.....	1.271.397'00
EXPEDIENTES TRAMITADOS	
Familiar	50
Vejez e Invalidez	20
Nupcialidad	30
Maternidad	20
Familias numerosas.....	10

Creemos con las líneas que anteceden que la seguridad social de los trabajadores agropecuarios de Mengibar, está protegida, y continuará progresivamente superándose hasta que pueda alcanzar el engranaje perfecto a que aspiramos llegar, para obtenerle a nuestros trabajadores la meta definitiva que será la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria.

El otro punto básico, es como decíamos al principio, el de la CONCILIACION SINDICAL. Este Servicio tiene a nuestro parecer, todavía mayor importancia si cabe, que la misma seguridad social y hacemos estas manifestaciones convencidos plenamente de que para aplicar con verdadera eficacia la una, es preciso y fundamental, contar con la otra, pues no todo el mundo cumple, o mejor dicho, está preparado para cumplir las sucesivas disposiciones, que van publicándose sobre Seguridad Social, Reglamentaciones de Trabajo, con sus pluses, ayuda familiar, festividades, horas extraordinarias, etc., etc., y para ello, la Organización Sindical cuenta y tiene en sus manos la llave que abre el cauce inapreciable de la Conciliación.

Por no hacer demasiado larga esta exposición, queremos llevar al ánimo de nuestros trabajadores, que la Organización Sindical, les apoyará siempre en sus justas reclamaciones, como hasta aquí lo ha venido efectuando, creemos que con ecuanimidad e imparcialidad, sirviendo en la verticalidad de nuestra concepción doctrinal, lo mismo a trabajadores que a empresarios.



RECUERDOS DE HACE 19 AÑOS

Cómo nació la Revista de Fiestas

Recibo una amable misiva del señor alcalde de Mengibar, comunicando la reaparición de la Revista anunciadora de la feria de la Magdalena, e invitándome a colaborar en la misma, con algún trabajo literario.

Aunque ya hace tiempo que mi humilde péñola permanece ociosa —precisamente por mi mucho quehacer en otras actividades— y que mi cítara hallase polvorienta y abandonada como el arpa de que hablara el poeta, no quiero ni puedo desatender la petición que se me hace, y apporto en estas líneas mi grano de arena para contribuir a la nueva salida de la revista festera.

Y aprovechando esta coyuntura debo decir algo sobre la génesis o nacimiento de la revista-programa de fiestas de Mengibar, que vio por primera vez la luz pública en el año 1941.

Pensábamos entonces que lo mismo que otros pueblos daban publicidad y propaganda a sus festejos, Mengibar podría hacerlo también. Como era todavía la época en que se restañaban las heridas de la guerra, el empeño costó esfuerzo y trabajo. Existía gran escasez de todo, y principalmente en el desenvolvimiento del arte tipográfico. En muchas imprentas nos dijeron que no contaban por entonces con medios para poder “tirar” la revista. Al fin se comprometieron a editarla en la Imprenta Gutenberg, de Jaén, pero en papel muy oscuro y malo. Como no eran momentos para pedir “gollerías”, se aceptó que así fuera.

En la portada figuraba, superpuesto un clisé con la imagen de Santa María Magdalena, que fue destruida en la guerra, y cuya reproducción se obtuvo de un número de la re-

vista “Don Lope de Sosa”, que encontramos en el archivo municipal.

En la parte literaria se contó con muchos colaboradores, casi todos de la localidad.

Modesto Hernández fue el encargado de buscar la publicidad. Como la economía de la industria y comercio locales estaba todavía muy debilitada “el pollo Modesto” (como le decíamos entonces), tuvo que recurrir a sus viejas amistades en el comercio de Jaén y éstas salvaron la situación, no regateando la colaboración que se les pedía y obteniéndose los anuncios que faltaban para hacer frente al coste de la edición.

Al fin se consiguió “sacar” la revista, que por cierto fue muy bien acogida por propios y extraños.

Al año siguiente, ya mejor presentada y con más páginas y grabados volvió a publicarse, y en los sucesivos también.

Llegó el año 1945, de sequías e infortunios locales, y la revista no se publicó aquella feria, la cual apenas se celebró por tan tristes motivos.

Superado aquel paréntesis, la publicación siguió año tras año siendo un heraldito de las fiestas y también como un portavoz de los afanes y progresos locales.

Muchos criticaban la publicación, pero ésta continuaba impertérrita, anunciando a los cuatro vientos las fiestas de la Magdalena, con las inevitables alusiones a “la torre y el río”.

¡Qué alboroto ante la puerta del Ayuntamiento, pidiendo “pogramas”! Chicos y grandes obtenían su revista, con aire de triunfo, y pronto se acababan. Y qué apuros, cuando ya no podían darse más, pues los mil ejemplares se agotaban rápidamente.

En los últimos años, y no sabemos por qué, dejó de publicarse y éste de 1960, reanuda su comunicación con el público la revista de fiestas, de Mengíbar, ahora que la Villa (el pequeño Bilbao como yo la denominé), está situada en primera línea entre los pueblos que más han prosperado y adelantado en la provincia de Jaén.

Mengíbar "eminentemente agrícola" como siempre se la calificaba en los escritos elevados a las Autoridades Superiores, ha cambiado radicalmente su fisonomía, y hoy, sin dejar de ser labradora, se ha convertido en un centro fabril e industrial.

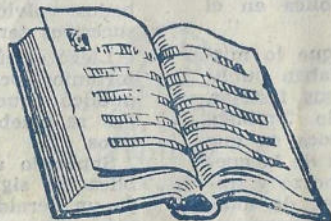
Mucho me alegra este progreso de

Mengíbar, en contraste con aquellos años siniestros de sequía, paro, falta de vida, éxodo de la población, etcétera, que tan estoicamente supieron superar sus habitantes.

Hoy, en cambio, la Villa disfruta una vida de abundancia y bienestar, que tendrá su punto culminante en las jornadas que se avecinan, y en las cuales los que tradicionalmente trabajan en el campo, y los que se iniciaron en las tareas de la industria, se reunirán en torno a la Plaza, para expansionarse y celebrar, con paz y alegría, la fiesta de la Magdalena.

SERAFIN ALCALA VILLALTA

(El ex-Dueden del Archivo)



MARIA DE MAGDALA

PECADO

Mirándose en el azul del lago de Genesaret y a la mitad del camino que une Tiberíades con Cafarnaum, está situada MAGDALA Numaiya (que significa Magdala de los peces). Por la fertilidad de su suelo, la aldea de Magdala invita a un alto en el camino para aquellos mercaderes que transitan por aquellos parajes. Magdala les ofrece buena posada, viandas exquisitas y sobre todo las caricias de sus bellas mujeres. Esas mujeres llenas de perfumes intensos, adornadas de zarcillos y lirios de orificia y de ambar, que tintinean ceñidos a sus pies. Sus siluetas estilizadas con la clásica túnica blanca, les hacen más codiciosas a los ávidos ojos del viajero.

En Magdala existe una mujer objeto de toda crítica. A su paso los ojos de los hombres se abren profundamente agitados como el mar y las manos de éstos hombres quisieran aferrarse a esta aparición deslumbrante de mujer. Todos la señalan como mujer de dudosa conducta. A los adjetivos que los hombres les dirigen, ella suele contestar con grandes risotadas, poniendo al descubierto una boca fresca y limpia a pesar de estar manchada con tantos y tantos besos del pecado. Sus ojos miran con la inconsciencia de toda mujer pecadora, como si la vida no ofreciera más que la liviandad en que ella se encuentra sumida.

ARREPENTIMIENTO

Ahora la casa de María de Magdala, tan frecuentada por los hombres, está cerrada hasta muy entrada la noche. Se comenta que ha estado en Samaria y que allí ha abofeteado a un hombre soez que se ufana de sus favores. Debió retornar han poco del valle, porque su casa huele a teberlintos y zamboas.

Aquel viaje trocó su vida libertina y comenzó a sentirse avergonzada ante la mirada de deseo en los hombres. Fue como un despertar de su conciencia. Profundamente deslumbrada se veía y se palpaba a sí misma, ya advertía en el renacer de su conciencia que sus carnes ya no podían ofrecerse a la vida del pecado. Ahora María de Magdala, en la soledad de su casa, antes tan visitada, pasa los días y las noches en continua vigilia. Y al acudir a su mente tantos pasajes de su vida de pecado, llora sin cesar, aunque desconozca la causa verdadera de esta reacción. Cuando se asoma al pozo de su patio y se contempla a sí misma

reflejada en su agua tranquila, le viene a la mente la figura de aquel hombre que en Samaria le pidió de beber. Entonces con los ojos parados sobre la tranquila linfa, se queda extasiada, como enajenada de todo cuanto le rodea.

Está decidida. En casa de Simón el fariseo, va a celebrarse el banquete y acudirá el Rabi de Samaria. María de Magdala se cubre de su mejor túnica. Se ciñe el más rico manto y elige el mejor perfume, el que guarda en un vaso de alabastro. Como en aquél tiempo durante los banquetes solían dejar las puertas de las casas abiertas, la pecadora se adentra decidida en la estancia donde se está celebrando el banquete, se arrodilla a los pies del Rabi, el del agua de vida eterna, y se los limpia con el nardo de su aroma. Luego los enjuga con sus sedosos cabellos, húmedos todavía por las lágrimas de su arrepentimiento.

Un rumor de indignada sorpresa estalla en la sala. Entre las voces de los comensales, sobresale la del anfitrión Simón, echando en cara al Rabi su ignorancia sobre la despreciable condición de aquella pública pecadora. Hay quien se asocia a esta protesta, pero alegando el despilfarro de la esencia. El Rabi sale en defensa de la audaz visitante y entonces vienen aquellas hermosas palabras. "...el que mucho ama, mucho le es perdonado. Perdonados te son tus pecados. Tu fe te ha salvado. Vete en paz".

Todavía prendida en el acento de estas palabras de perdón, María de Magdala abandona la estancia del fariseo. Atraviesa descalza y de prisa las accidentadas calles, como andando sobre el viento, porque en su pecho no cabe ya tanta dicha, esa dicha del verdadero amor que ahora comprende y que debió nacer junto al pozo de Jacob, al amparo de la dulce mirada del Rabi.

REPARACION

Han pasado muchos siglos. Nuestro pueblo de Mengibar, escogió a Santa María Magdalena, como hoy denominamos, Patrona de nuestro solar, pero yo me pregunto, ¿sabemos nosotros los mengibareños todo lo que significa este patronazgo? Muchos habrán sido los favores que nuestros antepasados habrán recibido de su gloriosa intercesión. Ello nos lo demuestra el acendrado amor que debieron tenerle, prueba ello, de que en todas las casas antiguas de nuestro pueblo se encuentran rastros pictóricos de nuestra Santa. No hace mucho, pude apreciar la belleza de una escultura, casi olvidada por el correr del tiempo, que representa a nuestra Santa Patrona, recostada en éxtasis ante el crucifijo.

Aprovechando la ocasión que me brinda nuestra "Revista-Programa" de las presentes fiestas en honor a nuestra Santa Patrona, he creído oportuno tratar de este pasaje de historia de nuestra Santa, con la intención de despertar hacia ella nuestro acendrado amor. Pensad queridos mengibareños, que quien mereció las primicias de la Resurrección, ha de ocupar un lugar destacado en el cielo de quien tanto esperamos. Aprovechemos esta hermosa lección de arrepentimiento que nos ofrece la vida de nuestra Santa. Sepamos en estas fiestas hacer honor a su recuerdo. Para ello se nos anuncia un triduo en su honor, acudamos a él, para implorar sus

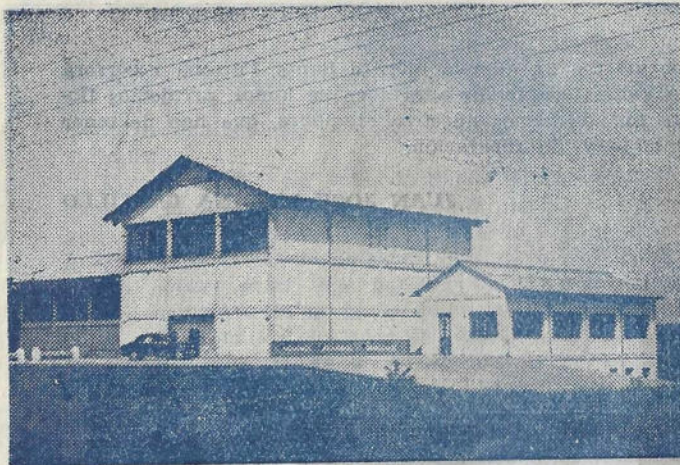
gracias, y en la tarde del día 22, en que nuestra Santa Patrona recorrerá nuestras calles de Mengibar, levantemos altares en su honor, arrojemos flores a su paso y sobre todo elevemos nuestras oraciones, que han de tener mucho de arrepentimiento y de reparación.

JUAN JOSE MEDINA CASTILLO



Santa María Magdalena en cada corazón mengibareño

He aquí la venerada imagen de Santa María Magdalena, Patrona de Mengibar, por la que el vecindario siente especialísima devoción. Cada año, en esa procesión con que el pueblo mengibareño honra a la Santa, luce y reluce la fe del pueblo, hecho rezo contrito y conturbado...; este año, tras el sol del estío lacerante, la religiosa comitiva recorrerá calles y plazas, mientras María Magdalena sonreirá con místico amor...; cada año, en fin hay un musitar de plegarias, una humilde súplica, una lágrima en cada corazón. En el honesto corazón de Mengibar "la blanca"...



Otra Industria mengibareña, de próxima inauguración:
Revalorización de Aceites, S. A. (RASA)



Así son las calles de Mengíbar

MENGIBAR, EJEMPLO

Por Carlos COBO GOMEZ

Tal vez el título de estas cuartillas pueda servir de chacota. No me importa. El que se ría, muestra su poca hondura. O bien contempla el cuadro tan de cerca que le es imposible ver.

Pero la verdad es que cuando a Mengíbar, fríamente, se la contempla a distancia, de tiempo y espacio, y se la compara con otros pueblos, sin duda sale perdiendo—con la comparación—en su aspecto externo, pero nunca en el interno, en el humano.

Los frutos directos de esa calidad humana y tal vez los premios divinos a esa calidad son los que me hacen escribir sobre la ejemplaridad de Mengíbar. ¿En qué la ejemplaridad? No en grandes cosas. No en esas que se recogen en fotografías que dan la vuelta al mundo. Sí, en cambio, ejemplaridad en cosas al parecer pequeñas, menudas. De las que se escapan a la mirada superficial por hondas. Y por eso, importantes. Aquí sólo vamos a ver esa ejemplaridad en unos pocos aspectos.

Ejemplaridad en la solidaridad entre sus vecinos, en la mutua ayuda. En manos que bajan y en manos que suben hasta encontrarse, al practicar el mandamiento de la caridad. (Un catador de almas por oficio me dijo hace muchos años que lo distintivo de Mengíbar era la caridad). Pero una caridad amplia, con jugo, no constreñida a la simplemente limosnera. Podrían contarse muchos casos. Con uno creo que basta. En aquel año de penuria del 45, aún sin poder los que podían, se cumplió con el precepto de la caridad. En Mengíbar hubo necesidad extrema, porque la tierra seca no produjo y las fronteras estaban cerradas pero que yo recuerde, el hambre no causó ningún muer-

to. Esos muertos que todavía pesan como losas de plomo y como acusación imborrable sobre otros pueblos. Todas las tardes, como un milagro, durante un invierno que no acababa, se juntaban tres mil pesetas para dar un socorro, que no un imposible jornal, a los doscientos hombres que sin él no hubieran visto nacer las siembras, surgir las espigas y éstas convertirse en abundante pan, con el que ellos saciaron su hambre y con el que Dios premió a los que hicieron posible el milagro.

Ejemplaridad en ese equilibrio social, que proporciona la riqueza bien repartida y compartida. En Mengíbar no hay quien tenga millones por docenas. Pero tampoco hoy existe el desposeído de bienes, de trabajo y de esperanza.

Ejemplaridad en esa pujanza económica que da cada día nuevos puestos de trabajo. Quién haga diez años no visita este pueblo, verá con asombro cómo han surgido riegos y fábricas para dar empleo a aquellos que acudían todas las mañanas a la plaza con la esperanza de encontrar quién los ocupara. ¡Y cuántos regresaban a su hogar, diariamente, sin tarea para sus brazos!

Ejemplaridad—¿por qué no?—en sus fiestas estallantes. Es todo un pueblo tres días al año, en alegría y convivencia poco frecuentes. Poco frecuentes en esta tierra de falsa alegría y de difícil convivencia.

Con estos casos de ejemplaridad, termino una enumeración que podría ser más larga. Al extraño debe bastarle para admirar a Mengíbar. A los mengibeños debe bastarle para pensar.

Para haceros pensar, en vísperas de vuestras fiestas, los he puesto. No saqueis de ellos una conclusión or-

gullosa. Sería absurdo y ruín. Por el contrario esa ejemplaridad os obliga a superaros cada día. A esforzaros para seguir mereciendo, con la conducta de cada jornada, que vuestro pueblo pueda ponerse de pequeño ejemplo a otros pueblos. A trabajar sin descanso para resolver los problemas que aún tenéis pendientes, ya que sería disparatado creer que todo lo tenéis resuelto. Sin embargo con mucho por hacer y mucho por corregir, sin faltar a la verdad, se puede decir: "Mengíbar ejemplo".

Garantía de que seguireis marchando, es vuestro actual Alcalde.



Tiene cualidades sobradas e indiscutidas para llevaros hacia adelante. Pero de Andrés Párraga, al que tanto debe Mengíbar nada puedo decir. Nuestra admistad entrañable lo impide. Me limito a pedir que las diarias chinchorrierías que llevan aparejados los cargos, no apaguen ni su encendida fe ni su continuado entusiasmo.

El en colaboración con vuestras virtudes humanas y los hombres de empresa hoy ligados a vosotros, dentro de la paz de nuestro Régimen, harán que Mengíbar, de ejemplo chiquito y culto, pase a ser ejemplo grande y sonado.

¡Ancho es Mengíbar!

La geografía fue pródiga con este pueblo, bañado por el Guadalquivir, con el collar de doble hilo ferroviario, adornándose su campiña con el tiralíneas de vitales carreteras, do el tránsito lleva a todos sitios y a todas las grandes y bellas ciudades españolas.

La naturaleza no le anduvo a la zaga, sonriendo esplendorosa en su fértil huerta y en sus sosegados altozanos de verdores eternos.

La historia, también contó con ella, atesorando hechos y costumbres seculares, sobresaliendo como no épica el hermoso prólogo de la inmensa gesta de Bailén.

La religión, con aureos resplandores místicos, imprimió de marca inextinguible sus patriarcales efluvios, haciendo Señora de devociones a la más mundana de las Santas, para ejemplo de descarriados, al encontrarse en el desolado desierto del pecado, en donde, como Santa Magdalena, se puede bañar el espíritu en la divina agua que brota de la hontanera de la fe.

Las costumbres, el acento, los aires, lo mismo vienen de Castilla, que de Córdoba que de Sierra Morena, imponiendo el inequívoco sello de una impronta peculiar.

Mengíbar, sin arrogancias, pero tesoneramente; sin sesteos, pero con sosiego; sin apresuramientos, pero con firmeza, anda su camino y se

prepara a quemar las decisivas etapas de su prometedor futuro.

Utiliza el privilegio de su geografía; ordeña amorosa las pródigas ubres de sus ubérrimas tierras; cambia los secos eriales, en huertos de esperanzas; monta industrias, con materias propias; aprovecha el ingenio, el talento, la laboriosidad de sus hijos, en empresas audaces de expansión social del dinero, y, en fin, llama la atención generosa del Poder, que se dispone a proclamar el milagroso descubrimiento en el maravilloso bordado técnico económico del "Plan Jaén".

Mengíbar, por añadidura, cuenta hoy con un equipo de hombres al frente de la Administración, capitaneados por un romántico, por un trabajador de ley, por un dotado de singulares virtudes, —Andrés Párraga—, que pudiera ser el llamado por Dios, para hacer de este pueblo ejemplar, la gran ciudad prospera y populosa de un próximo mañana.

No hay más que ayudarles, sin regateos, sin torpes indiferencias, con el alma, con el corazón, con sólo la vista en el terruño querido. Ellos saben lo que necesita Mengíbar; ellos conocen todos los caminos para llegar a la meta; ellos son conscientes de su gran responsabilidad, en esta magnífica coyuntura; y cómo, al mismo tiempo, tie-

nen inteligencia, ilusiones, generosidad y ganas de redimir para siempre a su pueblo, tenemos la evidencia de que en el ambicioso bagaje de su quehacer figurarán, entre otras muchas cosas: aguas; viviendas a centenares; amplia urbanización; problema de ensanche; saneamiento; Casa Ayuntamiento; edificios sanitarios, etc., etc.

Y cuando el tiempo contemple la hermosa realidad de estas urgentes tareas, Mengibar se mostrará

como una de las más bellas, progresivas y populosas ciudades del Santo Reino, para que la historia pueda anotar ufana que el artífice de la ingente obra fue el mismo pueblo, cuanto que nadie salió con más puras aleaciones del mismo, que su actual primer representante.

Por España y para España: ¡Ancho es Mengibar!...

VALENTIN DE LAS MARINAS



EDUARDO CAÑONES RUS

Un feriante anunciador de nuestras fiestas

Cuando transcurren los calurosos días de julio, en que los pamplonicos celebran los encierros de San Fermín, vemos llegar por las calles que afluyen a la Plaza del Caudillo, en estruendosa algarabía, niños de todas las edades, que se agrupan en la fachada del templo parroquial, admirando unos voluminosos cajones y otros bultos, que pausadamente descargan de un camión llegado en las primeras horas del día.

Nos llama la curiosidad esta concentración infantil, y pronto acudimos al lugar donde se hallan, preguntando a los pequeñuelos, que muestran satisfacción y contento en sus rostros qué sucede; contestan-



do unánimemente, con gran júbilo: ¡Ha venido Cañones! ¡Ya está aquí Cañones y sus juguetes!

Efectivamente, comprobamos que nuestro decano feriante, que así po-

demostramos calificarlo, ha arrimado, un año más, a nuestro pueblo con su carga de múltiples juguetes y chucherías, ilusión de la chiquillería que pregonan a los cuatro vientos esta llegada, y con ella el anuncio de nuestras próximas fiestas pues este año, como otros muchos Cañones —así le llaman mayores y pequeños— ha vuelto a ser el primero que llegó a Mengibar, volviendo a montar su caseta, en el mismo lugar en que tantas ferias estuvo.

Eduardo Cañones, ese feriante que todos los años llega a Mengibar a primeros de julio, es va algo nuestro porque se remonta a más de cincuenta años, su venida a Mengibar y nos atreveríamos a decir que es protagonista de nuestras fiestas: Cañones, cuando llega, precede a la instalación de la verbena, ornamentación de nuestras plazas y calles y hasta, algún año que otro, ha participado en la quema de cohetes —también recibió alguno de éstos detonadores— y cualquier otro festivo.

Eduardo Cañones, es célebre entre los mengibeños, porque a todos conoce y procura multiplicarse en atenciones cuando viene, saludando por doquier.

Estas circunstancias y otras cualidades, nos mueve a entrevistarnos con nuestro querido Cañones a fin de que nos diga algo de su vida y andanzas, y sí es verdad que a Mengibar, como él dice, la estima mucho.

Nos presentamos en la caseta que ya la tiene "armada", al mediodía, cuando los rayos solares penetran profunda y calurosamente a través

de los toldos que la cubren, y tras el saludo a Cañones, lápiz y papel en mano, le exponemos nuestros deseos de entrevistarle para la "Revista-programa" a lo que accede con mucho gusto, nos manifiesta porque "tenía muchas ganas de salir retratado en los programas de feria, como "Miguelico". Pues vamos al grano:

—¿Cuántos años tiene usted?

—El día 13 de agosto cumplo 61 años, pues nací el 13 de agosto de 1899, en Andújar, donde sigo teniendo mi vecindad en la calle Astilleros número 23. Como verá, nací en 13 y cumplo los años el mismo 13 —nos habla—. Muy cierto, le contestamos.

—¿Desde cuándo es feriante?

—A la edad de 7 años, empecé a salir a las ferias, con mi madre y mi hermano Juan Antonio, ya fallecidos, con una tómbola de cristalería. Desde entonces, conozco Mengibar instalándome en la puerta del Casino viejo, con un puesto de garbanzos y camarones. En Mengibar, entonces, gustaban mucho los camarones.

—¿Cuándo se estableció por su cuenta?

—Tenía 25 años cuando me decidí a trabajar por mi cuenta, haciéndolo con una caseta de juguetes, más modesta, desde luego, de la que hoy tengo. La idea de esta caseta, se la debo a mi hermano fallecido y, gracias a Dios, —sigue diciéndonos— las "cosas" le han rodado muy bien.

—¿Entonces, contento de ser feriante?

—Pues sí, ya que este trabajo u oficio, como queramos llamarle—dice— me reportó "un pedazo de pan", llegando a adquirir en mi pueblo, hasta seis casas, de las que hoy sólo me quedan tres pues en los últimos años, los negocios no fueron muy halagüeños y por otro lado la enfermedad que padezco, me obligaron a desprenderme de ellas.

—¿Qué pueblos recorre al año?

—Vaya apuntando, nos dice. Empiezo en el mismo Andújar a instalar caseta, en la Romería de la Virgen de la Cabeza—nuestra querida Morenita—y luego me voy a

Porcuna, Higuera de Arjona, Torre-donjimeno, Mengibar, Jabalquinto, Escañuela, Arjonilla, Arjona, Andújar, otra vez en la feria de septiembre. Luego nos metemos en la provincia de Córdoba: Pozoblanco (otro pueblo que también le tiene predilección como a Mengibar) y Montoro. Éste ya por el mes de octubre y entonces para casita, pues los fríos y las aguas del otoño, nos "echan" a Andújar.

—¿De estos pueblos, cuáles les gusta más?

—Me gustan todos mucho, pero como Mengibar y Pozoblanco, además de Andújar no sé que decirte. El afecto que tengo a Mengibar lo demuestra muy a las claras—sigue diciendo—que en todos los pueblos vengo permaneciendo cinco o seis días, y aquí todos los años, sobrepasan los veinte días.

—¿Luego, está contento de Mengibar?

—Contento y contentísimo pues no sé cómo dar gracias a todas las personas: viejos, jóvenes niños, todos me demuestran gran estima y eso lo notamos en los días de feria que aunque hay otras muchas casetas, la de Cañones, —dice él— no dejan de visitarla para "emplear" algo.

—¿Tiene muchas amistades aquí?

—Son muchísimas las que tengo —nos contesta— pues me considero como familia de todo el vecindario, pero siento especial predilección por el Manolo, de Francisco el alguacil y de Josefa, que todos los años se muestran atentos y amables con nosotros.

—¿Quiere decirnos, qué hace en el invierno?

—Al buen vivir en mi ciudad de Andújar, comiendo de mis "rentas".

—¿Cómo conoció a su esposa Juana?

—El "flechazo" fue de seco, ya que la conocí al ir a casa de sus padres a pedir agua, estando haciendo la feria de Arjonilla, de dónde es natural.

—¿Quiere decir algo?

—Hombre, que este año ya veo el reloj puesto en el nuevo Ayuntamiento y parece preparais buenos

fiestejos, y no sé cuántas cosas, pues he visto están pavimentando la principal calle del pueblo: la Avenida de José Antonio; que hay luz fluorescente en la Plaza: que se va a inaugurar un monumento a José Antonio el día 18; que se van a empezar los grupos escolares y viviendas para Maestros y no sé que otros proyectos, lo que demuestra que Mengibar "va p'arriba" como una capital.

Y por último—continúa diciendo—despedirme de todo el pueblo, Autoridades, amigos y vecindario en

general que tanto afecto me tienen, deseándole unas felices fiestas.

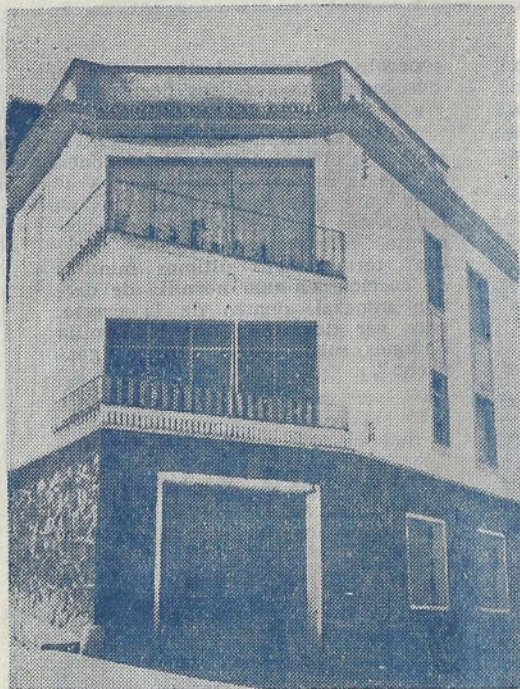
* * *

Aquí terminamos nuestra entrevista con el amigo Eduardo Cañones, al que le deseamos muchos años de vida para que siga visitándonos en las fiestas despidiéndonos amablemente, mientras el "cocido andaluz" termina sus últimos minutos de cocción, en una hornilla de carbón mineral, dentro de la caseta, para ser degustado por la familia Cañones, seguido de un fresco "gazpacho".

RAIMUNDO MEDINA



Nuestro amigo Cañones, al llegar a Mengibar, acompañado de su esposa Juana, un sobrino y su can «Bobis»



Modernas edificaciones



Edificio, —magnífico, como puede apreciarse,— de la Caja de Ahorros de Ronda.

Preludios familiares de la "Malena"

La madre—costura en mano—
echa aliños al puchero.
Gruñe el cerdo en la zaurda
y cuando el vecino herrero
marca el compás en el yunque
y golpea fuerte en el hierro,
irrumpe como un torbellino
la moza que, con arhelo,
trae un corte de vestido,
unos zapatos, pañuelo
y le grita así a su madre:
¡mama!, ya cobré mi sueldo
que en SACOVE me han pagao
las horas y un sobresueldo
que contenía en su interior
la "extra", ¡mucho dinero!...

Bueno hija, ¿qué has comprao?
—y frunce la vieja el ceño—
que tu hermano de la "INHOR",
sin abrirlo, sin romperlo,
me trajo su sobre "destra",
—o como le digais a eso—.

Mira, mama, es que yo
que cobré a lo primero
salí corriendo a la tienda,
porque sabía que Consuelo,
la de Pepe, "el de las Parras",
también tenía su ojo puesto
en este vestío estampao
—¡y la Juana en el pañuelo!—

y los zapatos... ¡qué porras!
me han gustao, porque son
que ni hechos de modelo.
¿Qué querías, que las dejara
que se le acercaran ellos,
al salir esta "Malena",
sin este vestío tan bello?
—¿Y que yo me jorobara?...

No, hija, pero no es cuerdo
dilapidar tan en nada
lo que con sudor y empeño,
ganaste en una semana
más, lo de la "destra", ...eso
que ya quedó en cosa vana

¡Pero mama! ¿es que no sabes
que esta Feria es un portento?
que hay una de atracciones,
nunca visto en nuestro pueblo.
Mañana, inauguraciones,
—luces, calles, monumento—
y plantas, flores, alegría...
¡no es "pa" ponerse las galas
y lucirlas "tos" los días!...
¡Y las Fiestas! ya con Banda
que de blanco va a ir vestía...
y la "Malena" que sale
—primera vez en la vía—
en una carroza, e iguales
otras muchas, y metías
vamos a ir las mocitas

—que son cosas de la vía—
engalanás, presumías...

* * *

¡Bueno, bueno, charlatana!
cállate ya y, dí a María,
que te corte ese vestío
que ya quedan pocos días
v has de coser y ayudarme,
al pantalón de tu padre,
de tu hermano la camisa
y a esta blusa para mí
que no la he terminao “entobía”.

* * *

Claro, mamá, que te ayudo,
y te traigo aquí escondía
una falda “pa” esa blusa,
¡“pa” que seas la más guapa
de las madres andaluzas!

* * *

¡Mira, demonio! ¿qué es eso?
es que estás, chalá perdía...

* * *

Pero, madre, no te enfades,

que esta Feria y esta paga
no se cogen tos los días,
que también hay que lucir,
—que tó no va ser trabajar—
que la “Malena” nos llega
una al año nada más...

¡Y de éstas...! ¡la de ogaño
es la primer vez que va
con toas esas cosas nuevas
—que te digo la verdad—
que ya me estoy rebrincando,
de pensarlo nada más...

* * *

...sigue la mocita hablando,
continúa el cerdo gruñendo,
en el yunque los martillos,
marcan el compás del tiempo
y de la olla, un tufillo,
la casa la va invadiendo...

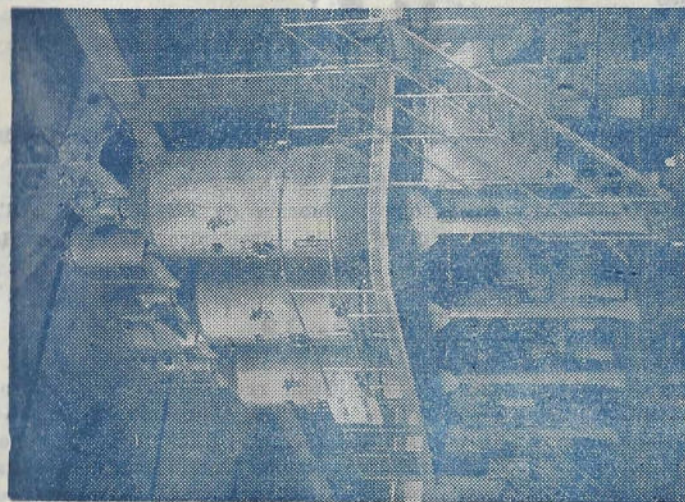
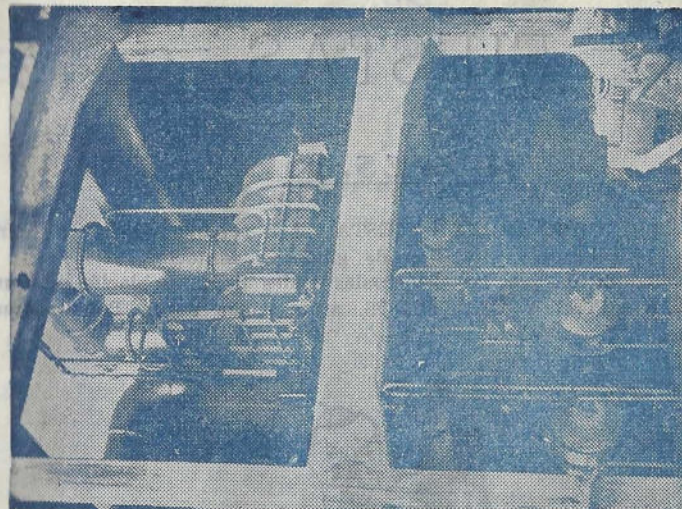
* * *

...la vieja grita: ¡ladrona!
—por tí se pegó el puchero—...

Por ANPAVIL



PROGRAMA OFICIAL DE



He aquí, en estas dos «fotos», respectivas vistas parciales de la modernísima instalación fabril de SACOVE.

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

JUEVES. 21

A las 12.—PRINCIPIO DE LAS FIESTAS, con repique general de campanas, disparo de cohetes y elevación de globos y fantoches.

A las 20.—Exhibición por las principales calles de la población, de una comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS, acompañada de la Banda Municipal de Música.



A las 22.—Inauguración de la EXPOSICION LOCAL DE FOTOGRAFIAS antiguas.

A las 23.—Inauguración de la CASETA MUNICIPAL.

A las 24.—Grandiosa y extraordinaria función de FUEGOS DE ARTIFICIO, en la Plaza del Caudillo, a cargo de los pirotécnicos de Martos. Hermanos Sánchez actuando la Banda de Música, durante la quema.

VIERNES. 22

A las 7.—DIANA por la Banda Municipal, recorriendo las principales vías de la población.

A las 20.—Solemne FUNCION RELIGIOSA Y SERMON en la Iglesia Parroquial, en honor de la Excelsa Patrona, Santa María Magdalena, estando la oración sagrada a cargo del Rvdo. Sr. D. Juan Párraga Barranco, Coadjutor de Santa María de la Villa, de Martos, e ilustre paisano.

A las 21.—PROCESION con la venerada imagen de nuestra Patrona, recorriendo el itinerario tradicional sobre artística carroza, a la que acompañarán, en fervorosa romería, diversas carrozas de los Organismos, Industria

y Empresas agrícolas locales, formando en el desfile las fuerzas vivas de la población y Cofradía de la Santa.



A las 22.—GRAN BATALLA DE FLORES, en la que se adjudicarán tres primeros Premios a las carrozas mejor presentadas.

SABADO. 23

A las 7.—DIANA por la Banda Municipal de Música.

A las 10.—Concurso de TIRO AL PLATO, para neófitos locales.

A las 11.—Concurso de TIRO AL PLATO, para toda clase de tiradores de la localidad.

A las 20.—ATRACCIONES, en el recinto de la Feria.



A las 20'30.—CONCIERTO MUSICAL en la Plaza del Caudillo, por la Banda Municipal.

A las 23.—ESPECTACULO POPULAR, en la misma Plaza.

DOMINGO. 24

A las 7.—DIANA por la Banda de Música.

A las 10.—Gran Concurso de TIRO AL PLATO, con inscripción libre.

A las 11.—Gran TIRADA DE HONOR, a la Copa "INDUSTRIAS DEL HORMIGON, S. A." —INHOR— con inscripción libre.

A las 20'30.—CONCIERTO DE MUSICA por la Banda Municipal, en la Plaza del Caudillo.



A las 23.—ESPECTACULO POPULAR, de CANTE y BAILE. Seguidamente, BAILES DE SOCIEDAD en la Caseta Municipal.

LUNES, 25—SANTIAGO APOSTOL

A las 7.—DIANA por la Banda de Música.

A las 10.—VII VUELTA CICLISTA DE MENGIBAR, de ámbito interprovincial, con el siguiente itinerario: Mengibar-Jaén-Torredelcampo-Torredonjimeno - Escañuela - Arjona (aquí control y aprovisionamiento) Andújar-Bailén y Mengibar.



En esta importante prueba, se disputarán valiosos premios.

A las 12.—CARRERA DE SACOS.

A las 20'30.—CONCIERTO MUSICAL por la Banda Municipal.

A las 24.—Disparo de una potente TRACA VALENCIANA, con cuyo número se darán por terminados los Festejos.

A continuación, BAILES DE SOCIEDAD, en la Caseta Municipal.

LA COMISION DE FIESTAS: Manuel Bailón Medina, Ramón Díaz López, Francisco Alcázar Díaz, Manuel Moreno Pareja, Miguel Polaina López, Miguel Medina Medina, Pedro Gámez Valenzuela Juan José Medina Castillo, Manuel Párraga Vilchez y Bonoso Camacho Torres.—ASESORES DEPORTIVOS: José Iglesias Gómez y Francisco Javier Medina Medina.

Mengibar y Julio de 1960.

V.º B.º

El Alcalde,

ANDRES PARRAGA VILCHEZ

El Secretario accidental,

LUIS CRIADO TROYANO

NOTAS.—Durante los días de fiestas, la Plaza del Caudillo y calles adyacentes serán artísticamente engalanadas y lucirán extraordinaria iluminación.—Para dar mayor realce a las fiestas, el vecindario queda obligado a revocar sus fachadas, engalanando éstas con colgaduras e iluminación.—Durante los días de feria, se proyectarán selectas películas, actuando renombrados circos, teatro e innumerables atracciones populares, celebrándose en la Caseta Municipal, los tradicionales Bailes del farolillo, de la escoba, la silla y otros populares con importantes premios a los vencedores.

Este programa ha sido editado en los Talleres Gráficos y de Fotograbado del

DIARIO «JAEN» — Depósito Legal J.º 28-1960

Organismos y Entidades donantes de Trofeos para las TIRADAS AL PLATO

Excma. Diputación Provincial de Jaén

Cámara Oficial Sindical Agraria de Jaén

Ayuntamiento de Mengibar

Jefatura Local del Movimiento de Mengibar

Hermandad de Labradores y Ganaderos de Mengibar

Industrias del Hormigón S. A., INHOR de Mengibar

Concentrados Vegetales, S. A., SACOVE de Mengibar

Círculo «La Peña» de Mengibar

Sociedad de Cazadores de Mengibar

Niña, María Teresa Orellana, de Madrid,

Niño, Pedro Pablo Lillo Valenzuela, de Mengibar

Joyería Vda. de Samaniego, de Jaén



TEJIDOS

Prieto y García Hermanos, S.R.C.

PANERIA

GABARDINAS

SEDERIA

CAMISERIA

MANTAS CAMA

ALGODONES

GENEROS DE PUNTO

Rastro, 12 — Teléfono 3284 — J A E N

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

ADEREZOS PARA BODAS - PULSERAS DE PEDIDA - TRESILLOS Y
SOLITARIOS EN BRILLANTES

Viuda de Samaniego

Relojes de las mejores marcas en oro de ley

OMEGA - CYMA - LONGINES - KARDEX - MOVADO

Concesionario de la gran marca UNIVERSAL



MAESTRA, 20 :: TELEFONO 2906 :: J A E N

Francisco Sánchez Polaina



FABRICA DE HARINAS



MARTOS (Jaén)



TELEFUNKEN

RADIO - RECEPTOR PERFECTO



Distribuidor exclusivo para los Partidos Judiciales de
LA CAROLINA, UBEDA, BAEZA Y MANCHA REAL

SERAFIN ALCALA

TELEFONOS 25 y 45 — APARTADO 5 — B A I L E N

CASA ALONSO

Camisería, géneros de punto.
Siempre las últimas novedades.

CASA ALONSO

Gran surtido de bolsos. Todas las semanas
nuevos modelos.

CASA ALONSO

Especialidad en lanas para labores, enorme
surtido, inmejorables calidades.

CASA ALONSO

Grandes novedades en botones para la alta
costura. Finísimas colecciones en abanicos en

CASA ALONSO

TELÉFONO 2285

JAEN

Calzados ANTONIO

Siempre las últimas
novedades en calzados para
señora, caballero y niños

NO SE CONFUNDA

Calzados ANTONIO

Ramón y Cajal, 10
Teléfono 2738 — J A E N

José Iglesias Gómez

Agente de Negocios

Corresponsal del Banco Central - Seguros en General

Obtención, tramitación y resolución de documentos en Oficinas públicas. - Representante de
GESTORIA ROMERO DE JAEN

Operaciones de créditos, cartillas de ahorros, aperturas cuentas corrientes, pagos S. N. T., Hipotecas a largo plazo, abonos, cereales, saquerío nuevo y usado. Maquinaria agrícola e industrial.

Representaciones IGLESIAS.
Colegiado y matriculado núm. 2568

Rapidez - Seriedad - Garantía

Avda. J. Antonio, 47. Teléfono 56.
MENGIBAR

CINEMA IMPERIAL

SALON DE VERANO

EMPRESA:

Sebastián de la Chica Polaina

Calatrava, 4 — Teléfono 28 — MENGIBAR

Durante los días de Feria, grandiosos programas de Cinematografía,
proyectándose las mejores películas de la temporada.

Aurelia Camacho Saeta

Algodones y lanas para labores

Confecciones · Paquetería · Encajes

Bordados · Bisutería · Juguetes

Loza · Cristal · Calzados

Visiten esta Casa, donde encontrarán un extenso surtido en
artículos de la máxima calidad, a los mas bajos precios

Plaza 18 Julio, 8 — Teléfono 114 — MENGIBAR

RENFÉ

DESPACHO CENTRAL

Y

RAMIFICACION A CAZALILLA

Entrega y recogida de toda clase de mercancías a domicilio

CONCESIONARIO:

Rafael Arellano Párraga

Avenida José Antonio, 55 — Teléfono 151 — MENGIBAR

Patricio Damas Pérez

Panadería

Corredera, 2 — Mengibar

Teresa López Brenes

Paquetería

4

Coloniales



Plaza del Caudillo, 9 · Tlf. 36

MENGIBAR

MIGUEL POLAINA LOPEZ



Pescados y frutas



TRANSPORTES



Teléfonos 44 y 78

MENGIBAR

Vicente Pancorbo Sánchez



PERFECTA COCCION

J. Santos Galindo, 9 :- Teléfono 83 :- MENGIBAR

Isidro Medina Castillo

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

ACEITES

Y

CEREALES



V. Protegidas, 20 - Telf. 81

MENGIBAR

Francisco Malpica Delgado

Paquetería y Coloniales



Especialidad en chacinas



Plaza 18 Julio, 1

MENGIBAR

Pedro Iglesias López

Fábrica de hielo y gaseosas

“SANTA RITA”

M. de la Chica, 11 :- Teléfono 117 :- MENGIBAR

JUAN TORRES SANCHEZ

PANADERIA

EL MEJOR PAN QUE SE ELABORA

Moral Fernández, 17 — Tlf. 34 — MENGIBAR

DROGAS - PERFUMES
PRODUCTOS DE HIGIENE
Y BELLEZA

Pedro Saeta López

Los mejores extractos y colonias a granell, los encontrará en esta Casa.

Capitán Cortés, 1 - Tlf. 94 - MENGIBAR

Josefa Medina Arroyo

FERRETERIA — LOZA Y CRISTAL

Artículos para regalo

Plaza 29 Octubre, 7 — Teléfono 122

Alonso Chica Medina

Ultramarinos finos

Capitán Cortés, 1 — Tlf. 133 — Mengibar

Ferretería

VICIOSO

Loza - Porcelana - Cristal plano y hueco
Muebles metálicos y artículos para el menaje de casa

Receptores *«Philips»*

BICICLETAS Y ACCESORIOS

José María Lillo, 22

Teléfono 52

Alfonso Vicioso Cabrero

O. Redondo, 1

Paquetería y Mercería
Artículos para regalo

Radio *«ASCAR»*, el mejor de todos. Véalo en esta Casa

MENGIBAR

La Concepción

Fábrica de mosaicos
hidráulicos

Tubos de cemento
centrifugados patente

«CENTRITUB»

Pavimentos de granito
de mármol

«VIBRAROL»

Saneamiento

«Roca»

Dígas de cemento

«INHOR»

Fibrocementos

«CAOLITA»

Azulejos

Baldosín catalán

Materiales de construcción

OFICINA:

Avenida de Granada, 1

Teléfono, 2038

JAEN

Herederos de Manuel de la Chica

EXPLOTACION AGROPECUARIA

«ENCOMIENDA DE MAQUIZ»

OFICINAS:

Plaza del Caudillo, 4 — Teléfono 10 — Mengibar

Revalorización de Aceites, S. A.

(R. A. S. A.)

DOMICILIO SOCIAL:

Avenida José Antonio, 27 — Madrid

PRODUCCION DE ACIDOS GRASOS
Y GLICERINAS DE ALTA CALIDAD



FACTORIA EN MENGIBAR: Estación Mengibar - Artichuela

Viuda de José Sánchez Troyano

COLONIALES Y VINOS
ESPECIALIDAD EN CHACINAS

Cruz Blanca, 30 — Teléfono 147 — MENGIBAR

Cristóbal Beltrán Medina

TALLER DE CARPINTERIA :-: EBANISTERIA MECANICA

ESPECIALIDAD EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS E
INSTALACIONES DE COMERCIOS

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

No lo ovide,

MUEBLES BELTRAN

J. Santos Galindo, 8 — Teléfono 120 — MENGIBAR

Ginés Hidalgo Vilchez

«CASA GINÉS»

Mercería, paquetería, géneros de
punto y confecciones en general

Especialidad para niños

Perfumería y bisutería

Calzado para niños desde la
primera postura

Agente Comercial Colegiado

Calvo Sotelo, 17 - Mengíbar

Banco Hispano Americano

M A D R I D

CAPITAL AUTORIZADO	650.000.000	de Pesetas
CAPITAL DESEMBOLSADO	625.000.000	» »
RESERVAS	1.500.000.000	» »

CASA CENTRAL

PLAZA DE CANALEJAS, NUM. 1

Sucursales en las principales localidades de la
Península, Ceuta, Melilla, Baleares y Canarias

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Servicio especializado para las operaciones
con el exterior en su Departamento extranjero

SUCURSAL DE MENGÍBAR

Domicilio: General Queipo de Llano, núm. 5

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 3.527

Fernando Chica Gómez

TEJIDOS Y CONFECCIONES

CRUZ BLANCA, 14 — TELEFONO 116



ULTRAMARINOS

CRUZ BLANCA, 5



MENGIBAR

Papelería ORTA

(Nombre Registrado)

Objetos de Escritorio
Material de Enseñanza

TRABAJOS DE
IMPRESA EN GENERAL

Canalejas, 9 - Tlf. 1291
Apartado 22 - LINARES

Antonio Román Muñoz

Taller mecánico de carruajes

Carros y remolques con
ruedas de goma, para tiro de
caballerías



Protegidas, 2 - Teléfono 112
MENGIBAR

Pascual García Sánchez

Paquetería y Coloniales

Panadería



Pompa, 12 y 14

Teléfono 43

Mengibar

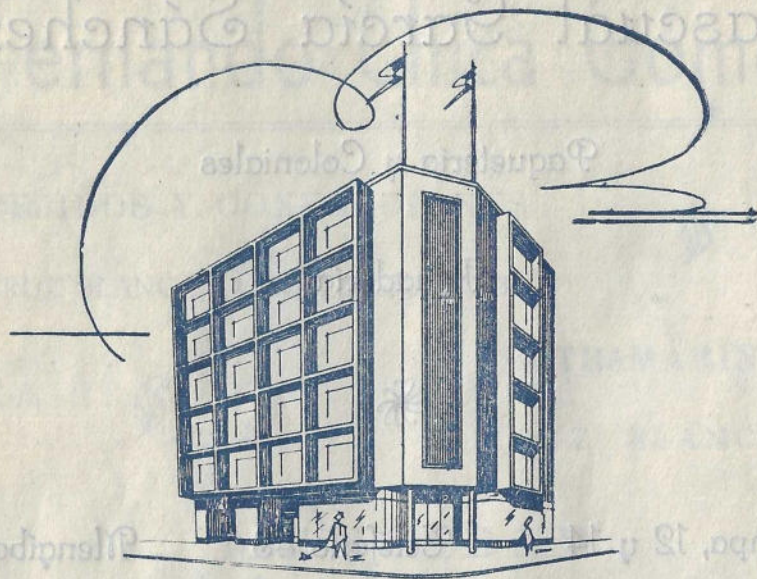
Tejidos de alta calidad

Hijo de DIEGO MORENO

Plaza del Caudillo, 10

Teléfono 7

MENGIBAR



TEJIDOS GANGAS, S.A.

UN CENTRO DE
ATRACCION COMERCIAL

ANEXOS PROVISIONALES:

ALAMOS, 4

Ignacio Figueroa, 9

JAEN

Luis Moreno Torres

TEJIDOS



Queipo de Llano, 14

Mengibar

Gerónimo Párraga Párraga

Pidan cerveza

“El Alcázar”

Triunfa por su calidad

Depositorio en MENGIBAR

Queipo de Llano, 11

Teléfono, 118

FARMACIA Y LABORATORIO
DEL
DOCTOR BELTRAN

Productos químicamente puros contrastados

ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS - NACIONALES Y
EXTRANJERAS - ANTIBIOTICOS

Secciones de Análisis:

CLINICOS, QUIMICOS BROMATOLOGICOS, AGRICOLAS E INDUSTRIALES,
TIERRAS, ABONOS, ETC.

Capitán Cortés, 2 — Teléfono 4 — MENGIBAR

Tejidos POLAINA

EXTENSO SURTIDO EN ALGO-
DONES - PAÑERÍA Y FANTASIAS

MENGIBAR - VILLANUEVA DE LA REINA - LINARES

CASA
JUAN FELIPE

VINOS - COMIDAS - CAMAS

ESPECIALIDAD EN CHORI-
ZOS DEL PAIS Y GRAN SUR-
TIDO DE CONSERVAS Y
VINOS FINOS DE MESA

Carretera de Madrid, 9 - Tlf. 104
MENGIBAR

 SANTA
RITA

TEJIDOS EN GENERAL
CONFECCIONES
GENEROS DE PUNTO

José M.^a Lillo, 10
MENGIBAR

CASA —
BONOSO

ULTRAMARINOS FINOS

Alpargatas y artículos de palma

Ramales y betas de maromillo


Ruiz de Alda, 5
MENGIBAR

JUAN GARRIDO MOYA

ULTRAMARINOS

Calvo Sotelo, 10
MENGIBAR

Aceitunas Moya

Teléfono, 65

Mengibar

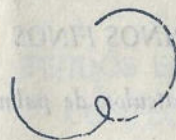


En los Bares, como aperitivo.

en su mesa, como entremés

ACEITUNAS MOYA debe comer.

¡¡ Qué ricas son !!



Representante en MENGIBAR

Pedro Gámez Valenzuela

Calvo Sotelo, 2 - Teléfono 93

LA PAJARITA

FABRICA DE PAN DE

MANUEL DURAN SILES

Esta panadería es la que más barato vende:

1 Kilogramo 5'50 pesetas.

500 gramos 3'00 »

100 gramos, Viena 0'80 »

Se cambia kilo de trigo por kilo de pan



**LA PAJARITA, Saluda al vecindario de
MENGIBAR y le desea
unas felices Fiestas.**

¡A divertirse y a comer pan barato!

Manuel Medina Valenzuela

MANUEL DURAN SILES
FABRICA DE PAN DE
PANADERIA

Se cambia kilo de trigo por kilo de pan
100 gramos 0.80
500 gramos 3.00
1 Kilogramo 5.50 pesetas.
Esta panaderia vende:

PERFECTA COCCION

Pandaja, 9

MENGIBAR

Teléfono 30

Antonio Sánchez Camón
FABRICA DE OLIVAS
Agricultor - Ganadero

José Moral Beltrán

Fábrica de Harinas

«LA PURISIMA»

TELEFONO 91

Fábrica de Fideos

«SANTA ROSA»

TELEFONO 256

ASESORIA JURIDICA
Bailén

Antonio Sánchez Camón

FABRICA DE ACEITES DE OLIVA

Máquina INVENI

Agricultor y Ganadero



BAILÉN, 3

MENGIBAR

TELÉFONO 2

Francisco Medina Lerma

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

LICENCIADO EN DERECHO



SECCIONES: Automóviles - Familias Numerosas - Penales y Cancelación de los mismos - Pasaportes - Certificados - Declaración de Renta Altas y bajas Licencia Fiscal - Montepíos - Seguros Sociales - Tributación - Delegación Trabajo - Cobro de Créditos - Licencia Caza y Armas

ASESORIA JURIDICA

Despacho: Rastro, 19

Teléfono 2116

JAÉN

Empresa CAROLINA

Servicio diario entre LA CAROLINA y JAÉN, con paradas en CARBONEROS, GUARROMAN, LINARES, BAILÉN y MENGIBAR



ADMINISTRACION EN MENGIBAR:
Hijos de Tomás Moya Sánchez

García Pintado, 5 - Teléfono 14

Viuda de José Torres Vega

Comestibles

Los mejores embutidos



José María Lillo, 35

MENGIBAR

SASTRERIA PAÑERIA

Las 4 JJJJ

Saluda a MENGIBAR en sus fiestas y
ofrece su sistema único en España, de
americana y dos pantalones con sólo
un corte de traje.

Ramón y Cajal, 7 — Teléfono 1852 — Jaén

HIJO DE FERMIN POLAINA TEJIDOS

PAQUETERIA - PERFUMERIA

CALZADOS - MUEBLES

Depósito OSRAM - MATERIAL ELECTRICO

Depósito de espartos y sus manufacturas

LA CASA MAS ANTIGUA

Teléfono 9

Mengibar

Oficina Agrícola, S. A.

HURTADO, 21 - JAEN

Tractores: HANOMAG - HANOMAG-BARREIROS

Suplementos Agrícolas

Recambios de todo tipo

Neumáticos-Lubrificantes

Productos Automación «KRAFFT»

Equipos Rodantes para Reparaciones

Maíces Híbridos «Agrofi»

Fertilizantes

Insecticidas-Herbicidas

Tratamientos Fitosanitarios aéreos y terrestres.

Delegación para Mengibar, Cazalilla y Espeluy

JOSE MARIA RUIZ JIMENEZ

Teléfono 84 - Mengibar

Antonio Medina Gutiérrez



Carpintería en general y
Muebles finos

Pida presupuestos sin
compromiso.

Calvo Sotelo, 16

Mengíbar

Teléfono 139

CERAMICA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

Antonio Malpesa Arance

Teléfonos: 21 y 127

Bailén

LA EMPRESA DEL CINE CAPITOL

se complace en anunciar a su distinguido público, la selección de sus programas para las Fiestas y Feria de 1960.

DIA 22

C. B. Films, presenta: LOS VIKINGOS. Cinemascope y Tecnicolor. Por Kirk Douglas y Tony Curtis. Máxima y deslumbradora espectacularidad sobre los valerosos y sanguinarios conquistadores nórdicos.

DIA 23

Cepicsa, presenta: LOS INDOMABLES. Tecnicolor. Por Bárbara Stanwyck y Barry Sullivan.

El drama más crudo del Oeste Americano

DIA 24

Metro-Goldwyn-Mayer, presenta: LOCO POR EL CIRCO. Cinemascope y Tecnicolor. Por Danny Kaye y Pier Angeli.

DIA 25

D. I. C. I. S. U., presenta: NOCHES DE CLEOPATRA. Cinemascope y Tecnicolor. Cleopatra: La mujer que se hacía amar y hacía morir.

Horario para estas fiestas: Pases, 9'45 y 12 noche.

PROXIMOS ESTRENOS

Con la muerte en los talones.-Los hermanos Karamazov.-Como un torrente.-La gata sobre el tejado de zinc.-Rojo atardecer.-Mesas separadas.-Fugitivos.-Torpedo.-Testigo de cargo.-Sayonara (Adiós).-Intriga femenina.-Rio bravo.-Himno de batalla.-El sexto fugitivo.-La esclava libre.-El bandido de Zhobe.-David y Goliath

CONCENTRADOS VEGETALES, S. A.

S A C O V E

CAPITAL SOCIAL: 30.000.000 DE PESETAS

CONCENTRADOS

JUGOS

CONSERVAS AL NATURAL

MERMELADAS

FRUTAS EN ALMIBAR

Domicilio social:

Avda. José Antonio, 27

Teléfono 21-42-88

MADRID

Telegramas: CONVENTOMAT

Factoría en MENGIBAR:
Carretera de Madrid-Málaga

Teléfonos:

Oficinas, 145

Factoría, 102

Apartado de Correos, 26

BAR CAPITOL - *Restaurante*

La mejor sala y terraza de Mengibar, les ofrece para sus fiestas y feria, las mejores bebidas y tapas.

Esmerado servicio

Temperatura ideal

y

Economía en sus precios, hacen del

BAR CAPITOL

su local preferido



TEJIDOS GAMEZ

COLCHAS

MANTAS

PANERIA

SEDAS Y ALGODONES

ESPECIALIDAD EN EQUIPOS DE NOVIA

GRAN SURTIDO EN LANA PARA LABORES

FERNANDO III, 13
Teléfono 7
ARJONA

SUCURSAL DE MENGIBAR:
Pósito, 1
Teléfono 24

En sus visitas a Linares:

Tejidos Polaina

Le ofrecerá lo más saliente de la moda, y
sus maravillosos modelos exclusivos de

ALTA COSTURA

No se marche sin pasar por Los Castillos, núm. 12

Teléfono 2324 - LINARES



*Señores qué rico pan
se fabrica en esta Casa,
aunque el dueño es campeón
de la broma y de la guasa.*

*Mas como en esto del pan
es tratar de cosa seria
no crean que al hablar así
es una broma de feria.*



Panadería Arellano Párraga

García Pintado, 9 — MENGIBAR

Matías Camacho Torres

TEJIDOS
CONFECCIONES
Y CALZADO

José M.^a Lillo, 25 — Tlf. 130
MENGIBAR

FERRETERIA — LA LLAVE

FERRETERIA EN GENERAL
LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en porcelana
y menaje de cocina

MENGIBAR

Antonio del Moral Medina

Comisiones y Representaciones en general
Agente-Depositario de la Cerveza CRUZ DEL CAMPO
Reparto a domicilio, precios de fábrica incluidos impuestos

OFICINAS Y ALMACEN:

Avda. José Antonio, 72 — Tlf. 101 — Apartado de Correos, 3 — MENGIBAR

Pida y Exija Cerveza CRUZ DEL CAMPO por su fino paladar
y limpieza, hoy una de las mejores en el Mercado

Tejidos ALMANSA

SEDAS,
LANAS,
ALGODONES,
PAÑERÍA
Y
CONFECCIONES

Alamos, 10 — Teléfono 1813 — J A E N

**Francisco
Castellano Moral**

COMESTIBLES

ESPECIALIDAD
EN

TRIPAS
y ESPECIAS
PARA
MATANZAS

Plaza, 29 Octubre, 9
MENGIBAR

**Diego
Castellano y Hermano**

Paquetería

Perfumería

Coloniales

Calzados y alpargatas de
todas clases

PIENSOS PARA GANADOS

Plaza 18 de Julio, 10 - Tlf. 131
MENGIBAR

**Francisco
Fernández Morillas**

Panadería

Avd. José Antonio, 36
MENGIBAR

**VIUDA DE
Ricardo de la Chica Saeta**

Taller mecánico

Reparación de Automóviles
Maquinaria Agrícola y Accesorios

Soldadura autógena y eléctrica

Bailén, 7 - Teléfono 38
MENGIBAR

San Juan Bautista

Fábrica de persianas de madera, enrollables

**Talleres de Carpintería mecánica, Cerrajería
y reparación de maquinaria agrícola**

Hermanos De la Chica Saeta
MENGIBAR

**En breve próxima apertura del nuevo
local de esta Industria, frente al
CINE CAPITOL**

≡ H-BAR ≡
RESTAURANT

AVENIDA

A CARGO DE

BLAS MOYA VILCHEZ

SALA DE FIESTAS

BANQUETES

BODAS

BAUTIZOS

CAMAS

COMIDAS

SERVICIO ESMERADO

*La Caseta Municipal de Feria, será servida
por esta Casa*

Ruiz de Alda, 7

MENGIBAR

HIJOS DE —
FRANCISCO MEDINA DIAZ

TRANSPORTES

FABRICA DE YESO

— 8 —

Teléfonos 98 - 105 - 144

MENGIBAR

MIGUEL MEDINA LERMA

AGENTE COMERCIAL
COLEGIADO

Compra-venta de cereales, harinas
salvado y tercerilla

PARA CALZAR BIEN EN

Calzados LOLIPI

Bernabé Soriano, 21 — JAEN

Alfonso Millán Maestre

ULTRAMARINOS
Y
COMESTIBLES

General Mola, 6 — MENGIBAR

Construcciones

MAPA



Decoración



OFICINAS Y ALMACENES:

AVENIDA JOSE ANTONIO, 3 — TELEFONOS 85 y 72

MENGIBAR

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ronda

Institución Benéfica bajo el Protectorado Oficial del
Ministerio de Hacienda

FUNDADA EN 1909

CENTRAL

Ronda.-Virgen de la Paz, núms. 18, 20 y 22

160 SUCURSALES, 160

En las provincias de Madrid,
Málaga, Jaén, Cádiz y Ciudad Real



Todas nuestras oficinas pagan los negociables del
Servicio Nacional del Trigo

Pueden efectuarse imposiciones
o reintegros en las libretas de esta
Institución en todas las Cajas
de Ahorros Benéficas de España

SUCURSAL DE MENGIBAR

Ramón y Cajal, 5 - Teléfono 61 - (Edificio Propiedad)

Industrias del Hormigón, S. A.

I. N. H. O. R.

Aplicaciones Industriales del Hormigón Pretensado

TODA CLASE DE PIEZAS PREFABRICADAS, FORJADOS
Y ESTRUCTURAS EN HORMIGONES PRETENSADOS
Y VIBRADOS DE LA MAS ALTA CALIDAD

Factoría de Mengíbar (Jaén)

Apartado 1 — Teléfono 16 (Centralita)

OBRAS E INSTALACIONES DE PUESTAS EN RIEGO DE
FINCAS A BASE DE ACEQUIAS PREFABRICADAS

Oficina de Obras en

Arquitecto Berges, 1 :—: Teléfono 3755 :—: Jaén

Otras Factorías

{ Madrid
Yuncos (Toledo)
Mérida (Badajoz)
León

Domicilio Social y Dirección General

Embajadores, 240 al 246 — Teléfono 395600 — Madrid